



ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា Cambodia Public Debt Statistical Bulletin



លេខ ៧ - Vol. 7

ទិន្នន័យត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ - Data as of Year-end 2018
រាជធានីភ្នំពេញ, ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩ / Phnom Penh, March 2019

អនុកថា



រាជរដ្ឋាភិបាល អាណត្តិទី៦ នៃរដ្ឋសភា ក្រោមការដឹកនាំប្រកបដោយចក្ខុវិស័យវែងឆ្ងាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នឹងបន្តគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ប្រកបដោយភាពម៉ឺងម៉ាត់ និងប្រយ័ត្នប្រយែងខ្ពស់ សំដៅធានារក្សាបាននូវចីរភាពបំណុលសាធារណៈរយៈពេលវែង ស្របតាមគោលការណ៍គន្លឹះទាំង ០៤ ដែលរួមមាន៖

- ១) ត្រូវខ្ចីឥណទានក្នុងទំហំសមស្របដែលស្ថានភាពថវិកា និងសេដ្ឋកិច្ចអាចទ្រាំទ្របាន
- ២) ត្រូវខ្ចីឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌអនុគ្រោះខ្ពស់
- ៣) ត្រូវខ្ចីសម្រាប់តែវិស័យអាទិភាពទ្រទ្រង់ចីរភាពនៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ច និងវិស័យបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬផលិតភាពផលិតកម្ម
- ៤) ត្រូវប្រើប្រាស់ឥណទានទាំងនោះ ប្រកបដោយតម្លាភាព, គណនេយ្យភាព, ប្រសិទ្ធភាព, និងស័ក្តិសិទ្ធិភាពខ្ពស់បំផុត។

អនុលោមតាមមាត្រា៣៤ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ និងយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ២០១៥-២០១៨ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានរៀបចំព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា និងបោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅ ចែកជូនក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ, ស្ថានទូត, គ្រឹះស្ថានអប់រំ, ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍, និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនានា ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមតម្រូវការជាក់ស្តែង ចំនួន ០៦ លើក រួចមកហើយ ព្រមទាំងបានផ្សព្វផ្សាយនៅលើគេហទំព័រផ្លូវការរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលសាធារណជនអាចទាញយកបានតាមរយៈ៖ <http://mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html> ឬ នៅលើគេហទំព័រផ្លូវការរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងគ្រប់គ្រងបំណុល តាមរយៈ៖ <https://gdicdm.mef.gov.kh/en/cat/documents-and-publications/bulletins> ។

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា មានគោលបំណងបន្តលើកកម្ពស់តម្លាភាព និងគណនេយ្យភាពនៃការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈនៅកម្ពុជា តាមរយៈការផ្តល់ព័ត៌មានដល់សាធារណៈជន ឱ្យបានជ្រាបច្បាស់អំពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា រៀងរាល់មួយឆមាសម្តង ស្របតាមផែនការសកម្មភាពនៃកម្មវិធីរីកទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ - ដំណាក់កាលទី៣ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល។

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ត្រូវបានរៀបរៀងឡើងជាពីរភាសា គឺភាសាខ្មែរ និងភាសាអង់គ្លេស ដោយអនុលោមតាមឧត្តមានុវត្តជាអន្តរជាតិ និងបរិការណ៍ជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា ដែលមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស; ២) បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស; និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត, និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ដើម្បីផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់អ្នកអាន ទិន្នន័យទាំងអស់ត្រូវបានបែងចែកជា ០៤ ក្រុម គឺ៖ ១) ការខ្ចី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ជូនឥណទាយក និងការប្រមូលពីឥណទាយិកក្រោមក្របខ័ណ្ឌនៃការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ), និង ៤) សន្និធិបំណុល ហើយដែលត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទទៅតាម៖ វិស័យ, ឥណទាយក/ឥណទាយិក, និងរូបិយប័ណ្ណ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏មានការពន្យល់ជាលក្ខណៈបច្ចេកទេសលម្អិតអំពីនិយមន័យនៃវាក្យសព្ទបច្ចេកទេសគន្លឹះៗ ដែលប្រើនៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ផងដែរ។

នេះជាព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជាលើកទី៧ ដែលមានទិន្នន័យត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ ហើយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានបន្ថែមព័ត៌មានទូទៅ និងកែសម្រួលនិយមន័យនៃវាក្យស័ព្ទបច្ចេកទេស មួយចំនួន ដើម្បីឱ្យកាន់តែមានភាពគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងមានសង្គតិភាពជាមួយនិយមន័យជាសកល។

តាមរយៈនៃការចេញផ្សាយចំនួន ០៦ លេខ កន្លងមក ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈរបស់កម្ពុជា ត្រូវបានទទួលនូវការកោតសរសើរ និងវាយតម្លៃខ្ពស់ ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងអ្នកជំនាញអន្តរជាតិជាច្រើនថា ជា ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលដំបូងគេ ដែលមានព័ត៌មានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងរៀបចំបានល្អ ស្របតាមឧត្តមានុវត្តជា អន្តរជាតិ។ ក្នុងនាមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ខ្ញុំសូម ថ្លែងអំណរគុណចំពោះដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងអ្នកជំនាញអន្តរជាតិទាំងឡាយ ដែលបានផ្តល់មតិយោបល់ល្អៗ ជា បន្តបន្ទាប់ និងជាពិសេសបានផ្តល់ភាពយុត្តិធម៌ចំពោះកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការ គ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈប្រកបដោយចីរភាព, តម្លាភាព, និងគណនេយ្យភាព។

ទន្ទឹមនេះ ខ្ញុំក៏សង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំដែរថា ស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ អ្នកវិភាគឯករាជ្យ ក៏ដូចជាគូអង្គពាក់ព័ន្ធ ដទៃទៀត នឹងយកទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ទៅប្រើប្រាស់ ឬវិភាគ ប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ និងមានក្រមសីលធម៌ខ្ពស់ ជៀសវាងការបកស្រាយខុសពីខ្លឹមសារពិត ដែលអាចនាំឱ្យ សាធារណជនមានការភ័ន្តច្រឡំអំពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា។ ក្នុងករណីមានចម្ងល់ ឬសំណួរផ្សេងៗ សូមទាក់ទងមកកាន់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស តាមរយៈអ៊ីម៉ែល ddm@mef.gov.kh។

ខ្ញុំជឿជាក់ថា ព្រឹត្តិបត្រនេះ នឹងបន្តទទួលបាននូវការគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្តពីអ្នកអានទាំងអស់ ហើយ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សូមស្វាគមន៍នូវរាល់មតិយោបល់ក្នុងន័យស្ថាបនា ដើម្បីកែលម្អព្រឹត្តិបត្រលេខ ក្រោយៗ ឱ្យកាន់តែប្រសើរថែមទៀត។

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩ សំរឹទ្ធិស័ក ព.ស. ២៥៦២
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ ៥៧ ឆ្នាំ ២០១៩

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
និងជារដ្ឋបាលគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ



អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

មាតិកា

Table of Contents

ទំព័រ / Page

សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា /	១
Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia	1
ជំពូក ១៖ ព័ត៌មានទូទៅ / Chapter I: General Information	
ក- ពាក្យបំព្រួញ / A- Acronyms and Abbreviations	៥ / 5
ខ- វិសាលភាព / B- Coverage	៥ / 5
គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ / C- Grouping and Classification	៥ / 5
ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ / D- Sources	៥ / 5
ង- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ / E- Currency Conversion	៦ / 6
ច- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ / F- Revision Policy	៦ / 6
ឆ- ការបោះផ្សាយ / G- Frequency and Time Lag	៧ / 7
ជ- និយមន័យ / H- Definitions	៧ / 7
ជំពូក ២៖ តារាងស្ថិតិ / Chapter II: Statistical Tables	
តារាងទី១៖ អត្រាប្តូរប្រាក់ / Table 1: Exchange Rates	១១ / 11
តារាងទី២៖ សូចនាករបំណុល / Table 2: Debt Indicators	១២ / 12
តារាងទី៣៖ សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Table 3: Cost - Risk Indicators	១៣ / 13
តារាងទី៤៖ ការខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /	១៤
Table 4: Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding	14
ផ្នែកទី ១៖ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Part 1: Public External Debt	
១.១. ការខ្ចី / 1.1. Borrowing	
តារាងទី៥៖ ការខ្ចីតាមវិស័យ / Table 5: Borrowing by Sector	១៥ / 15
តារាងទី៦៖ ការខ្ចីតាមឥណទាយក / Table 6: Borrowing by Creditor	១៦ / 16
តារាងទី៧៖ ការខ្ចីតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 7: Borrowing by Currency	១៧ / 17
១.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 1.2. Disbursement	
តារាងទី៨៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Table 8: Disbursement by Sector	១៨ / 18
តារាងទី៩៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយក / Table 9: Disbursement by Creditor	១៩ / 19
តារាងទី១០៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 10: Disbursement by Currency	២០ / 20
១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល / 1.3. Debt Service Payment	
តារាងទី១១៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាយក /	២១
Table 11: Debt Service Payment by Creditor	21
តារាងទី១២៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ /	២២
Table 12: Debt Service Payment by Currency	22
១.៤. សន្និធិបំណុល / 1.4. Outstanding	
តារាងទី១៣៖ សន្និធិបំណុលតាមឥណទាយក / Table 13: Outstanding by Creditor	២៣ / 23
តារាងទី១៤៖ សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 14: Outstanding by Currency	២៤ / 24

ផ្នែកទី ២៖ បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Part 2: Public Domestic Debt

តារាងទី១៥៖ ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / ២៥
Table 15: Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding 25

ផ្នែកទី ៣៖ ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Part 3: Government Lending and On-lending

តារាងទី១៦៖ ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /..... ២៦
Table 16: Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding 26

៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន / 3.1. Lending and On-lending

តារាងទី១៧៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមវិស័យ / Table 17: Lending and On-lending by Sector..... ២៧ / 27
តារាងទី១៨៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទាយិក / Table 18: Lending and On-lending by Debtor..... ២៨ / 28
តារាងទី១៩៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 19: Lending and On-lending by Currency ២៩ / 29

៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 3.2. Disbursement

តារាងទី២០៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមវិស័យ / ៣០
Table 20: Lending and On-lending Disbursement by Sector 30
តារាងទី២១៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយិក / ៣១
Table 21: Disbursement by Debtor..... 31
តារាងទី២២៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / ៣២
Table 22: Lending and On-lending Disbursement by Currency 32

៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល / 3.3. Debt Service Collection

តារាងទី២៣៖ ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាយិក / ៣៣
Table 23: Debt Service Collection by Debtor..... 33

៣.៤. សន្និធិបំណុល / 3.4. Outstanding

តារាងទី២៤៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមឥណទាយិក / ៣៤
Table 24: Lending and On-lending Outstanding by Debtor 34
តារាងទី២៥៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / ៣៥
Table 25: Lending and On-lending Outstanding by Currency 35

ផ្នែកទី ៤៖ ការព្យាករ / Part 4: Projections

តារាងទី២៦៖ ព្យាករណ៍ការខ្ចីក្រៅប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /..... ៣៦
Table 26: Projections of External Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding..... 36
តារាងទី២៧៖ ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / ៣៧
Table 27: Projections of Lending and On-lending Disbursement and Debt Service Collection 37
តារាងទី២៨៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០១៩ / ៣៨
Table 28: Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2019 38
តារាងទី២៩៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៩-២០២៣ / ៣៩
Table 29: Projections of Monthly Debt Service Payment for 2019-2023 39

ជំពូក ៣៖ ក្រាហ្វ / Chapter III: Graphs

ក្រាហ្វទី១៖	ការខ្ចីក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) /.....	៤០
Graph 1:	External Borrowing (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)	40
ក្រាហ្វទី២៖	ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) /	៤១
Graph 2:	Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)	41
ក្រាហ្វទី៣៖	ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) /	៤២
Graph 3:	External Debt Service Payment (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)	42
ក្រាហ្វទី៤៖	សន្និធិបំណុលសាធារណៈ /	៤៣
Graph 4:	Public Debt Outstanding.....	43
ក្រាហ្វទី៥៖	ការវិភាគចីរភាពបំណុល /	៤៤
Graph 5:	Debt Sustainability Analysis (DSA)	44
ក្រាហ្វទី៦៖	ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) /.....	៤៥
Graph 6:	Government Lending and On-lending (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)	45
ក្រាហ្វទី៧៖	ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) /	៤៦
Graph 7:	Lending and On-lending Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2018).....	46
ក្រាហ្វទី៨៖	ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /.....	៤៧
Graph 8:	Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding.....	47
ក្រាហ្វទី៩៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៩-២០២៣ ដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុល ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ /.....	៤៨
Graph 9:	Projections of Monthly Debt Service Payment for 2019-2023 based on Outstanding as of Year-end 2018.....	48
ក្រាហ្វទី១០៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំឆ្នាំដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ /....	៤៩
Graph 10:	Redemption Profile based on Outstanding as of Year-end 2018	49

**សេចក្តីសង្ខេបស្តីពី
ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា**

Executive Summary:

Public Debt Situation of Cambodia

ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨

Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia as of Year-end 2018

I. បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស

1.1 ការខ្ចី

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទាន ជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួនប្រមាណ **១,៨៤ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** ឬប្រមាណ **១,៣២ ប៊ីលានអេសដេអ៊ែរ** ស្មើនឹង **៨៧,១១%** នៃពិដានដែលច្បាប់អនុញ្ញាត (**១ ៥១៤ លានអេសដេអ៊ែរ**) ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៥៥,៧៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **១,០៣ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៤៤,២៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៨១៥,៨២ លានដុល្លារអាមេរិក**។ គោលដៅនៃការខ្ចីឥណទានសម្បទានទាំងនេះ គឺសុទ្ធតែសម្រាប់ហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈ ក្នុងវិស័យអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលសំដៅរួមចំណែកទ្រទ្រង់ចីរភាព នៃកំណើនរយៈពេលវែង និងបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬផលិតភាពផលិតកម្ម ដោយក្នុងនោះ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ គ្របដណ្តប់ប្រមាណ **៨៧,១៣%** និងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀតប្រមាណ **១២,៨៧%**។ ជារួមឥណទាន ទាំងនេះ សុទ្ធសឹងជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទានខ្ពស់ ដោយមានធាតុអំណោយជាមធ្យម **៤៣,៥២%**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទានជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួនប្រមាណ **១១,៣៩ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្របដណ្តប់ប្រមាណ **៨៦,៩០%** និងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀតប្រមាណ **១៣,១០%**។

1.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **៦៤៥,៩៤ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី

I. Public External Debt

1.1 Borrowing

In 2018, the Royal Government of Cambodia (RGC) has signed concessional loan agreements with Development Partners (DPs) in total of **USD 1.84 billion** (equivalent to **SDR 1.32 billion**) accounting for **87.11%** of the debt ceiling of **SDR 1,514 million**, in which **55.75%** or **USD 1.03 billion** is signed with bilateral DPs and **44.25%** or **USD 815.82 million** is signed with multilateral DPs. The purpose of the borrowing is to finance public investment projects in the priority sectors that support long-term sustainable economic growth and increase economic productivity/production; the infrastructure sector accounts for **87.13%**, while **12.87%** is attributed to other priority sectors. In overall, the loans are highly concessional with an average grant element of **43.52%**.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2018, the RGC has signed concessional loan agreements with DPs accounted for **USD 11.39 billion** in which **86.90%** and **13.10%** covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

1.2 Disbursement

In 2018, the RGC has disbursed **USD 645.94 million** from the DPs in which **78.86%** or **USD 509.36 million** is from the bilateral DPs and

មានចំនួនប្រមាណ ៧៨,៨៦% ត្រូវនឹងប្រមាណ ៥០៩,៣៦ លានដុល្លារអាមេរិក និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មានចំនួន ប្រមាណ ២១,១៤% ត្រូវនឹងប្រមាណ ១៣៦,៥៨ លាន ដុល្លារអាមេរិក។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពី ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ ៧២៩ ប៊ីលាន ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹងប្រមាណ ៦៤% នៃទំហំឥណទាន សម្បទានសរុប ដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទាន សម្បទានខាងលើ ក្នុងនោះ៖ ៨៧,០៧% ត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈក្នុងវិស័យ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង ១២,៩៣% ទៀត ក្នុងវិស័យអាទិភាព ផ្សេងទៀត។

1.3 ការទូទាត់សេវាបំណុល

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានទូទាត់សេវា បំណុលជូនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួន ២៦៥,៦៣ លាន ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុង ប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ ០,០៣% ត្រូវនឹងប្រមាណ ០,០៨ លានដុល្លារអាមេរិក (ប្រាក់ដើម ០ ដុល្លារអាមេរិក និងការប្រាក់ ០,០៨ លានដុល្លារអាមេរិក) និងក្របខ័ណ្ឌ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ ៩៩,៩៧% ត្រូវនឹងប្រមាណ ២៦៥,៥៥ លានដុល្លារអាមេរិក (ប្រាក់ ដើម ១៨២ លានដុល្លារអាមេរិក និងការប្រាក់និងកម្រៃ ផ្សេងៗ ៨៣,៥៥ លានដុល្លារអាមេរិក)។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានទូទាត់សេវាបំណុលជូនដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួនប្រមាណ ១,៣៩ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស មាន ចំនួនប្រមាណ ១,៤៧% ត្រូវនឹងប្រមាណ ២០,៤០ លាន ដុល្លារអាមេរិក (ប្រាក់ដើម ១៧,៣៣ លានដុល្លារអាមេរិក និង ការប្រាក់ ៣,០៧ លានដុល្លារអាមេរិក) និងក្របខ័ណ្ឌបំណុល សាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ ៩៨,៥៣% ត្រូវ នឹងប្រមាណ ១,៣៧ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក (ប្រាក់ដើម

21.14% or USD 136.58 million is from the multilateral DPs.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2018, the RGC has disbursed USD 7.29 billion from DPs accounting for 64% of the total borrowing in which 87.07% covered for financing public investment on infrastructure sector and 12.93% other priority sectors respectively.

1.3 Debt Service Payment

In 2018, the RGC has made debt service payment to DPs in amount of USD 265.63 million in which 0.03% or USD 0.08 million (principal nil USD, and interest USD 0.08 million) is public domestic debt and 99.97% or USD 265.55 million (principal USD 182 million, interest and other fees USD 83.55 million) is public external debt.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2018, the RGC has made debt service payment to DPs accounted for USD 1.39 billion in which 1.47% or USD 20.40 million (principal USD 17.33 million, interest USD 3.07 million) is public domestic debt and 98.53% or USD 1.37 billion (principal USD 819 million, interest and other fees USD 547.84 million) is public external debt.

៨១៩ លានដុល្លារអាមេរិក និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ
៥៤៧,៨៤ លានដុល្លារអាមេរិក)។

1.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ កម្ពុជាមានសន្និធិបំណុលសាធារណៈសរុបចំនួនប្រមាណ **៧,០២ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេសមានចំនួនប្រមាណ **០,០៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **២,៧៨ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសមានចំនួនប្រមាណ **៩៩,៩៦%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៧,០២ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក**។

1.5 អនុបាតបំណុល

ផ្អែកតាមលទ្ធផលបឋមនៃការវិភាគចីរភាពបំណុលបង្ហាញថា សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨ អនុបាតបំណុលសំខាន់ៗទាំងបួនសុទ្ធតែស្ថិតក្រោមអនុបាតគោល ក្នុងនោះ៖ ១) អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹងផលស មានត្រឹមកម្រិត **២១,៥%** ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត **៤០%**, ២) អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹងការនាំចេញ មានត្រឹមកម្រិត **៣០,៥%** ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត **១៨០%**, ៣) អនុបាតសេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ធៀបនឹងការនាំចេញមានត្រឹមកម្រិត **១,៥%** ធៀបនឹងអនុបាតគោល **១៥%**, និង ៤) អនុបាតសេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ធៀបនឹងចំណូលថវិកាជាតិមានត្រឹមកម្រិត **៥,៣%** ធៀបនឹងអនុបាតគោល **១៨%**។

ជាសន្និដ្ឋាន ដោយផ្អែកតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ លទ្ធផលខាងលើនេះ បញ្ជាក់ថា ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជាបច្ចុប្បន្នមាន **“ចីរភាព”** និង **“ហានិភ័យកម្រិតទាប”**។

II. ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ

2.1 ការផ្តល់ឥណទាន

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណទាយិក សរុបចំនួន

1.4 Outstanding

As of year-end 2018, the RGC has a total public debt outstanding of **USD 7.02 billion** in which **0.04%** or **USD 2.78 million** is public domestic debt and **99.96%** or **USD 7.02 billion** is public external debt.

1.5 Debt Ratios

The preliminary result of Debt Sustainability Analysis (DSA) showed that for 2018 all the four key debt indicators are well below the respective indicative thresholds in which 1) PV of Public External Debt to GDP is **21.4%** (threshold **40%**), 2) PV of Public External Debt to Exports is **30.4%** (threshold **180%**), 3) Public External Debt Service to Exports is **1.5%** (threshold **15%**), and 4) Debt Service to Revenue is **5.3%** (threshold **18%**).

Based on the international best practice, therefore, the Cambodia's public debt remains **“sustainable”** and **“low risk”** of debt distress.

II. Government Lending and On-lending

2.1 Lending and On-lending

In 2018, the RGC has signed only on-lending agreements with debtors in total of **USD**

ប្រមាណ ១៩៧,៣៨ លានដុល្លារអាមេរិក ។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀង ផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណទានិក សរុបចំនួនប្រមាណ ១,៩៤ ប៊ីលានដុល្លារ អាមេរិក ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់ដណ្តប់ ប្រមាណ ៩៨,៥២% និងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត ប្រមាណ ១,៤៨% ។

2.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៨ ឥណទានិកបាន ដកសាច់ប្រាក់ យកទៅប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ ១៨១,២១ លានដុល្លារអាមេរិក។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៨ ឥណទានិកបានដកសាច់ប្រាក់យកទៅប្រើប្រាស់ ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ ១,៤៧ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹងប្រមាណ ៧៦% នៃការផ្តល់ឥណទាន ដែលបានចុះ កិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើ ក្នុងនោះ៖ ៩៨,៤៧% ត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង ១,៥៣% ទៀត ក្នុងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត។

2.3 ការប្រមូលសេវាបំណុល

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូល សេវាបំណុលពីឥណទានិកសរុបចំនួន ៧៩,៧០ លានដុល្លារ អាមេរិក ក្នុងនោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួនប្រមាណ ៤៨,១៩ លានដុល្លារអាមេរិក និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ ៣១,៥១ លានដុល្លារអាមេរិក។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៨ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូលសេវាបំណុលពី ឥណទានិកសរុបចំនួន ៤៧៦,៥២ លានដុល្លារអាមេរិក ក្នុង នោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួនប្រមាណ ២៨៥,៤២ លានដុល្លារ អាមេរិក និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ ១៩១,០៩ លានដុល្លារ អាមេរិក។

2.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ សន្និធិបំណុលក្នុង ក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ សរុបមានចំនួនប្រមាណ ១,១៩ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក ។

197.38 million.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2018, the RGC has signed lending and on-lending agreements with debtors accounted for USD 1.94 billion in which 98.52% and 1.48% covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

2.2 Disbursement

In 2018, USD 181.21 million has been disbursed to debtors.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2018, USD 1.47 billion accounting for 76% of the total lending and on-lending has been disbursed in which 98.47% and 1.53% covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

2.3 Debt Service Collection

In 2018, the RGC has collected debt service from the debtors in amount of USD 79.70 million in which USD 48.19 million is principal and USD 31.51 million is interest and other fees.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2018, the RGC has collected debt service from the debtors accounted for USD 476.52 million in which USD 285.42 million is principal and USD 191.09 million is interest and other fees.

2.4 Outstanding

As of year-end 2018, the outstanding of government lending and on-lending accounts for USD 1.19 billion.

ជំពូក ១

ព័ត៌មានទូទៅ

Chapter I

General Information

ក- ពាក្យប្រយោជន៍ / A- Acronyms and Abbreviations

ADB	Asian Development Bank	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
CNY	Chinese Yuan Renminbi	យ៉េនចិន
EUR	Euro	អឺរ៉ូ
EIB	European Investment Bank	ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប
IFAD	International Fund for Agricultural Development	មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម
JPY	Japanese Yen	យ៉េនជប៉ុន
KHR	Khmer Riel	រៀលខ្មែរ
KRW	Korean Won	វ៉ុនកូរ៉េ
MYR	Malaysian Ringgit	រឹងហ្គីតម៉ាឡេស៊ី
NDF	Nordic Development Fund	មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ណឺវែឌីក
OFID	OPEC Fund for International Development	មូលនិធិអូបិចសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ
SDR	Special Drawing Rights	អេសដេអិម
THB	Thai Baht	បាតថៃ
USD	United States Dollar	ដុល្លារអាមេរិក
WB	World Bank	ធនាគារពិភពលោក

ខ- វិសាលភាព

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ មានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស, ២) បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស, និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ។

B. Coverage

This public debt statistical bulletin covers data on: 1) Public External Debt, 2) Public Domestic Debt, and 3) Government Lending and On-lending.

គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ

ទិន្នន័យក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានបែងចែកជា ០៤ ក្រុមគឺ៖ ១) ការខ្ចី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ និងការប្រមូល), និង ៤) សន្និធិបំណុល។ ទិន្នន័យទាំងនេះ ជាតម្លៃប្រាក់។

C. Grouping and Classification

Data in this bulletin are grouped in 04 categories: 1) Borrowing, 2) Disbursement, 3) Debt Service (Payment and Collection), and 4) Outstanding, expressed in Face Value.

បន្ថែមលើនេះ ទិន្នន័យត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទទៅតាម៖ ១) វិស័យ, ២) ឥណទាយក/ឥណទាយិក, និង ៣) រូបិយប័ណ្ណ។

Furthermore, the data are classified by: 1) Sector, 2) Creditor/Debtor, and 3) Currency.

ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ

ទិន្នន័យ សម្រាប់ប្រើជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំព្រឹត្តិបត្រនេះ មានប្រភព ដូចខាងក្រោម៖

D. Sources

The sources of data used for preparing this bulletin are as below:

- ទិន្នន័យបំណុល៖ អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិនិងគ្រប់គ្រងបំណុល នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច

- Debt data: General Department of International Cooperation and Debt

- និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច៖ អគ្គនាយកដ្ឋានគោលនយោបាយ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យអត្រាប្តូរប្រាក់៖ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

- Management, Ministry of Economy and Finance.
- Macro-economic data: General Department of Policy, Ministry of Economy and Finance.
- Exchange rates data: National Bank of Cambodia.

ខ- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ

ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ ត្រូវបានអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រជាបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ដូចខាងក្រោម៖

- ការខ្ចី៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា (ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឬថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ)។
- ការដកសាច់ប្រាក់៖
 - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃដកសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។
 - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សេវាបំណុល៖
 - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃទូទាត់/ប្រមូល សេវាបំណុលជាក់ស្តែង។
 - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សន្និធិបំណុល៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- ការព្យាករ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។

E. Currency Conversion

The international best practice approach has been applied for the currency conversion as follows:

- Borrowing: converted by the exchange rates at end-period (on 30 June or 31 December).
- Disbursement:
 - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual disbursement date.
 - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Debt Service:
 - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual debt service payment/collection date.
 - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Outstanding: converted by the exchange rates at end-period.
- Projections: converted by the exchange rates at end-period.

ច- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ

តួលេខមួយចំនួននៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានកែតម្រូវពីតួលេខដែលបានរាយការណ៍កន្លងមក ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយក៏អាចនឹងត្រូវបានកែតម្រូវនៅក្នុងការបោះផ្សាយលើកក្រោយផងដែរ។ តួលេខទាំងឡាយណាដែលមានគូសបន្ទាត់ពីក្រោម បញ្ជាក់ថាជាតួលេខដែលបានកែតម្រូវ។

F. Revision Policy

Some figures in this bulletin have been revised from the figures previously reported by the Ministry of Economy and Finance and might also be revised in the next edition. The figures with underline are the revised figures.

៧- ការបោះផ្សាយ

ព្រឹត្តិបត្រនេះ នឹងត្រូវបានបោះផ្សាយមួយឆមាសម្តង ក្នុងរយៈពេលមិនលើសពី ០៣ ខែ បន្ទាប់ពីដំណាច់ ឆមាសនីមួយៗ។

៨- និយមន័យ

និយមន័យនៃវាក្យស័ព្ទគន្លឹះៗ ដែលប្រើប្រាស់ក្នុង ព្រឹត្តិបត្រនេះ មានដូចខាងក្រោម៖

- **បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស៖** សំដៅដល់ បំណុលក្រៅប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាម ច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយមិនគិតបញ្ចូលបំណុលដែលពុំមាន ការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុលនេះ មានតែ ការខ្ចីឥណទានសម្បទានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ទ្វេភាគី និងពហុភាគីក្រៅប្រទេស ប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលផងដែរនូវ ឧបករណ៍បំណុលផ្សេងទៀត ដូចជា សញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋ អធិបតេយ្យជាដើម ក្នុងករណីរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើ ការបោះផ្សាយ។

- **បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស៖** សំដៅដល់ បំណុលក្នុងប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាម ច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយមិនគិតបញ្ចូលនូវបំណុលដែលពុំ មានការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុល នេះ មានតែសញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋមិនអាចជួញដូរបាន ដែល រាជរដ្ឋាភិបាលបានបោះផ្សាយ ដើម្បីបំពេញទុនឱ្យក្រុមហ៊ុន ធានារ៉ាប់រងរបស់រដ្ឋប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលនូវ សញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋដែល អាចជួញដូរបានផងដែរ ក្នុងករណី រាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេច ធ្វើការបោះផ្សាយ។

- **ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ៖** សំដៅដល់ការឱ្យប្រាក់ ដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិ- បុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិង ហិរញ្ញវត្ថុ ខ្លី ដោយប្រើប្រាស់ថវិការដ្ឋ ឬហិរញ្ញប្បទានពី ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងគោលដៅជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច- សង្គម។

G. Frequency and Time Lag

The bulletin will be published on a semi- annual basis within time lag of 03 months

H. Definitions

Terminologies used in this bulletin are defined as follows:

- **Public External Debt:** refers to the external debts of the central government incurred under the applicable laws and excluding non- guaranteed debts. In Cambodia’s current context, the public external debt comprises only concessional loans from bilateral and multilateral external development partners. However, this debt, in the future, would also include other instruments such as sovereign bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Public Domestic Debt:** refers to the internal debts of the central government incurred under the applicable laws and excluding non- guaranteed debts. In Cambodia’s current context, the public domestic debt comprises only non-marketable government bonds issued by the RGC to recapitalize its state-owned insurance companies. However, this debt, in the future, would also include marketable government bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Government Lending and On-lending:** refers to the credits provided by the government under government budget or development partners’ financing to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions for the purpose of supporting socio-economic development.

- **ការខ្ចី:** សំដៅដល់ទំហំឥណទានដែលរដ្ឋចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍។

- **ការដកសាច់ប្រាក់:** សំដៅដល់សាច់ប្រាក់ដែលឥណទាយកបានអនុញ្ញាតឱ្យឥណទាយិក ដកយកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ក្នុងការអនុវត្តគម្រោង/កម្មវិធី។

- **សេវាបំណុល:** សំដៅដល់ប្រាក់ដើម, ការប្រាក់, និងកម្រៃពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

- **សន្និធិបំណុល:** សំដៅដល់ទំហំបំណុលជាក់ស្តែងដែលឥណទាយិកមិនទាន់ទូទាត់ជូនឥណទាយក។ ជាទូទៅសន្និធិបំណុល ស្មើនឹងការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ និងការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប។ ជាករណីពិសេស សម្រាប់កម្ពុជា សន្និធិបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ស្មើនឹង៖ ការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យ ការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ, ការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប, និងបំណុលដែលបានលុបដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បូកនឹង បំណុលចាស់ដែលបានចរចាដោះស្រាយរួចហើយកំពុងសង និងបំណុលចាស់ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ។

- **បំណុលចាស់:** សំដៅដល់បំណុលដែលបន្ទុកទុកដោយរដ្ឋាភិបាលជំនាន់មុន។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជា បំណុលចាស់ គឺជាបំណុលដែលបានកើតឡើងមុនឆ្នាំ១៩៩៣។ ភាគច្រើននៃបំណុលទាំងនេះ ត្រូវបានចរចាដោះស្រាយជាមួយដៃគូរួចរាល់ហើយ ក្នុងនោះ មួយចំនួនត្រូវបានទូទាត់សងរួចរាល់ជាស្ថាពរ និងមួយចំនួនកំពុងត្រូវបានទូទាត់តាមកម្មវិធីសងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង។ ដោយឡែកចំពោះបំណុលចាស់ដែលនៅសេសសល់ បច្ចុប្បន្នរដ្ឋាភិបាល បាននិងកំពុងខិតខំបន្តដោះស្រាយជាមួយដៃគូឱ្យបានជ្រះស្រឡះ។

- **ឥណទាយក:** សំដៅដល់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី និងពហុភាគី ដែលផ្តល់ឥណទានឱ្យរដ្ឋខ្ចី ដូចជា៖ ចិន, ជប៉ុន, សាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ, បារាំង, ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី, និងធនាគារពិភពលោក ជាដើម។

- **Borrowing:** refers to the amount of loans that the government signed in the agreement with development partners.

- **Disbursement:** refers to proceeds or cash a creditor agreed with a debtor on the withdrawal for actual expenses in implementing a project / program.

- **Debt Service:** refers to principal, interest, and other fees.

- **Outstanding:** refers to actual amount of unpaid debts that the debtor has to pay to the creditor. Commonly, outstanding equals to the total disbursements minus: refund to creditors and total repaid principal. Uniquely, the outstanding for Cambodia's Public External Debt equals: total disbursement minus refund to creditors, total repaid principal, and cancelled debts by creditors plus rescheduled and under negotiated old debts.

- **Old Debts:** refers to legacy debts inherited from the previous governments. In Cambodia's context, old debts refer to ones incurred before 1993. Most old debts have been already resolved with partners; some of them were fully paid back while some others have been being repaid based on the rescheduling agreements. Concerning the remaining old debts, the RGC has been making the effort to find clear-cut resolutions with partners.

- **Creditor:** refers to both bilateral and multilateral development partners who provided loans to the RGC such as: China, Japan, Republic of Korea, France, ADB, and WB, etc.

- **ឥណទាយិកៈ** សំដៅដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត, និងគ្រឹះស្ថានធានារ៉ាប់រងនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលទទួលបាន ឥណទានពីរដ្ឋ។

- **តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល៖** សំដៅដល់ទំហំសន្និធិ បំណុល ក្រោយដកតម្លៃអប្បបរមា (កម្ពុជា ប្រើប្រាស់ អត្រាអប្បបរមា ៥ ភាគរយ តាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេស របស់ IMF)។ តាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ក្នុងការ គណនាអនុបាតបំណុល សម្រាប់ក្រុមប្រទេសដែលនៅ ទទួលបានឥណទានសម្បទាន គេមិនប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃ បំណុលទេ គឺគេប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល។ ចំពោះ កម្ពុជាក៏ដូចគ្នាដែរ គឺត្រូវប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល ព្រោះ ថា ឥណទានដែលរដ្ឋខ្ចីពីក្រៅប្រទេសទាំងអស់ សុទ្ធសឹង ជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌ អនុគ្រោះខ្ពស់។

- **ធាតុអំណោយ៖** សំដៅដល់ផលធៀបរវាង ១) ផល ដកនៃតម្លៃបច្ចុប្បន្នរបស់ឥណទាន និងតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃការ ទូទាត់សេវាបំណុល និង ២) តម្លៃបច្ចុប្បន្នរបស់ឥណទាន។ ធាតុអំណោយ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការវាស់ ស្ទង់កម្រិតសម្បទាននៃឥណទាន។

- **ក្លិបប៉ារីស៖** សំដៅដល់ក្រុមឥណទាយិក ដែល បង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងផ្តល់ការអនុគ្រោះបំណុល ដល់ឥណទាយិកដែលពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការទូទាត់សង បំណុល។ បច្ចុប្បន្ន ក្លិបប៉ារីស មានសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ ចំនួន ២០ ប្រទេស រួមមាន៖ អូស្ត្រាលី, អូទ្រីស, ប៊ែលហ្សិក, កាណាដា, ដាណឺម៉ាក, ហ្វ្រង់ស្វីស, បារាំង, អាល្លឺម៉ង់, អៀរឡង់, អ៊ីស្រាអែល, អ៊ីតាលី, ជប៉ុន, ហូឡង់, នរវែស, រុស្ស៊ី, អេស្ប៉ាញ, ស៊ុយអែត, ស្វីស, ចក្រភព អង់គ្លេស, និងសហរដ្ឋអាមេរិក។

- **ឥណប្រតិទាន៖** សំដៅដល់រយៈពេលត្រូវសង បំណុលសរុប ដោយគិតចាប់ពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀង ឥណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្តល់ឥណទាន ចូល ជាធរមាន រហូតដល់បំណុលត្រូវបានសងអស់។ ឥណ- ប្រតិទាន ស្មើនឹងរយៈពេលអនុគ្រោះ បូកនឹងរយៈពេល

- **Debtor:** refers to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions, which receive loan/sub-loan from the government.

- **Present Value (PV) of Debts:** refers to the discounted outstanding amount of debts (Cambodia uses IMF's unified discount rate at 5 percent). According to international best practices, for countries which are still eligible for concessional loans, debt ratios are calculated by using the PV of debts instead of the Face Value. This approach is also applied in Cambodia since all external loans are highly concessional.

- **Grant Element:** refers to the proportion between 1) the difference between the Face Value of the loan and the PV of future debt service payments, and 2) the Face Value of the loan. Grant Element is used to measure the concessionality of a loan.

- **Paris Club:** is a group of creditor countries aiming at addressing old debts issues for debtor countries experiencing debt repayment difficulties. At present, the Paris Club is comprised of 20 permanent country members including: Australia, Austria, Belgium, Canada, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Israel, Italy, Japan, Netherlands, Norway, Russian Federation, Spain, Sweden, Switzerland, UK, and USA.

- **Maturity:** refers to the period from the date of signature of the loan to the last payment of the principal. Maturity is the sum of grace period and repayment period.

សងដើម។

- **រយៈពេលអនុគ្រោះ៖** សំដៅដល់រយៈពេលចន្លោះពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្តល់ឥណទានចូលជាធរមាន រហូតដល់ពេលត្រូវសងប្រាក់ដើមដំបូង ដោយក្នុងរយៈពេលនោះ មានតែការប្រាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវទូទាត់។

- **រយៈពេលមធ្យមដល់ឥណប្រតិទាន៖** សំដៅដល់រយៈពេលមធ្យមនៃការទូទាត់ប្រាក់ដើម គិតពីរយៈពេលជាក់លាក់ណាមួយ រហូតដល់ឥណប្រតិទាន។

- **វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ** រួមមាន៖ ផ្លូវថ្នល់, ស្ពាន, ផ្លូវដែក, កំពង់ផែ, អាកាសយានដ្ឋាន, ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ, អគ្គិសនី, ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត, និងស្ថានីយ៍សម្អាតទឹកកខ្វក់។ល។

- **វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត** រួមមាន៖ សេដ្ឋកិច្ច, ហិរញ្ញវត្ថុ, ទេសចរណ៍, អប់រំ, សេវាសាធារណៈ, សុខាភិបាល, កសិកម្ម, និងដីធ្លី។ល។

- **Grace Period:** refers to the period from the loan effective date to the first repayment of principal and only interest is charged during this period.

- **Average Time to Maturity (ATM):** refers to the weighted average time of principal repayments in the portfolio, starting from a specific period to the maturity.

- **Infrastructure** includes: roads, bridges, railways, ports, airports, irrigation systems, electricity, water supply, and waste water treatment, etc.

- **Other priority sectors** include: economy, finance, tourism, education, public services, health, agriculture, and land management, etc.

ជំពូក ២
តារាងស្ថិតិ

Chapter II

Statistical Tables

តារាងទី១ / Table 1:

អត្រាប្តូរទ្រព្យ / Exchange Rates
 ធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិក / Other Currencies vs. USD

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	31-12-16	31-12-17	31-12-18
KHR	4,037	4,037	4,018
CNY	6.924528	6.500805	6.844974
EUR	0.941794	0.833230	0.869697
JPY	115.855933	112.388641	109.811424
KRW	1,201.488095	1,063.768116	1,105.364512
MYR	4.458310	4.041041	4.125257
SDR	0.742505	0.700382	0.715456
THB	35.725664	32.425703	32.273092

តារាងទី២ / Table 2:

សូចនាករចំណុល / Debt Indicators

ជាភាគរយ / Percentage

ក. សូចនាករគន្លឹះ / A- DSA Indicators

អនុបាត / Ratio	អនុបាតគោល / Threshold		2016	2017	2018e
	ចាស់ / Old	ថ្មី / New			
I. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / PV of Public External Debt					
- ធៀបនឹង ផលស / to GDP	40	40	22.5	22.8	21.4
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	150	180	31.6	30.8	30.4
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	250	ឈប់ប្រើ / Dropped	138.2	135.8	ឈប់ប្រើ / Dropped
II. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Public External Debt Service					
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	20	15	1.3	<u>1.3</u>	1.5
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	20	18	4.9	<u>4.7</u>	5.3

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

1- អនុបាតគោលទាំងនេះ គឺកំណត់ដោយមូលនិធិវិបិយវត្ថុអន្តរជាតិ និងធនាគារពិភពលោក /

The thresholds are defined by the IMF and World Bank for the medium policy countries.

2- អនុបាតគោល និងអនុបាតបំណុលឆ្នាំ២០១៨ ត្រូវបានកែសម្រួល ដោយផ្អែកតាមក្របខ័ណ្ឌវិភាគចីរភាពបំណុលថ្មីនៅថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៨ /

The thresholds and the debt indicators for 2018 are revised follow the new Debt Sustainability Framework (DSF) on 1st July 2018

3- ទិន្នន័យទាំងអស់ផ្អែកលើការវិភាគចីរភាពបំណុលតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ /

All the figures here are based on DSA exercise which is done by MEF.

ខ. សូចនាករគន្លឹះផ្សេងទៀត / B- Other Key Indicators

អនុបាត / Ratio	2016	2017	2018e
- សេវាបំណុល ធៀបនឹង ចំណាយសរុប / Debt Service to Total Expenditure	4.4%	4.1%	4.5%
+ ប្រាក់ដើម ធៀបនឹង ចំណាយមូលធន / Principal to Capital Expenditure	7.9%	<u>8.7%</u>	9.5%
+ ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ ធៀបនឹង ចំណាយចរន្ត / Interest and Other Fees to Current Expenditure	2.6%	<u>2.0%</u>	2.1%
- ការខ្ចីប្រាក់ស្រុង ធៀបនឹង ផលស / Actual Borrowing to GDP	4.2%	4.4%	7.5%
- ការដកសាច់ប្រាក់ ធៀបនឹង ឱនភាពថវិកាសរុប / Disbursement to Overall Deficit	109.1%	<u>106.8%</u>	74.9%

តារាងទី ៣ / Table 3:

សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Cost - Risk Indicators

សូចនាករ / Indicator	2016	2017	2018
អត្រាការប្រាក់មធ្យម / Weighted Average Interest Rate	1.11%	0.65%	1.29%
ឥណ្ឌូប្រតិទានមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Maturity (Year)	28.81	32.95	27.03
រយៈពេលអនុគ្រោះមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Grace Period (Year)	8.50	9.31	7.55
ធាតុអំណោយមធ្យម / Weighted Average Grant Element	48.32%	<u>54.96%</u>	43.52%
បំណុលដែលត្រូវទូទាត់នៅឆ្នាំបន្ទាប់ / Debt Maturing in 1 Year	2%	3%	3%
រយៈពេលមធ្យមដល់ឥណ្ឌូប្រតិទាន (ឆ្នាំ) / Average Time to Maturity - "ATM" (Year)	10.46	10.29	10.05
រយៈពេលមធ្យមនៃការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់ (ឆ្នាំ) / Average Time to Refixing - "ATR" (Year)	10.46	10.29	10.05
សមាសភាគបំណុលសាធារណៈជាប់រូបិយប័ណ្ណបរទេស / Share of Foreign Currency in Total Public Debt	99.95%	99.96%	99.96%

តារាងទី៤ / Table 4:

ការខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ការខ្ចី / Borrowing	3,416.90	846.39	3,947.53	977.84	7,407.06	1,843.47	45,851.65	11,411.56	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	80.82	20.11	0.18%
- ក្រៅប្រទេស / External	3,416.90	846.39	3,947.53	977.84	7,407.06	1,843.47	45,770.83	11,391.45	99.82%
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	2,204.61	543.02	2,926.55	722.28	2,616.77	645.94	29,374.47	7,310.72	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	80.82	20.11	0.28%
- ក្រៅប្រទេស / External	2,204.61	543.02	2,926.55	722.28	2,616.77	645.94	29,293.65	7,290.61	99.72%
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment	754.44	186.11	854.56	210.72	1,074.59	265.63	5,574.39	1,387.35	100.00%
1. ក្នុងប្រទេស / Domestic	0.35	0.09	0.34	0.08	0.34	0.08	81.97	20.40	1.47%
- ប្រាក់ដើម / Principal	-	-	-	-	-	-	69.64	17.33	84.95%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	0.35	0.09	0.34	0.08	0.34	0.08	12.33	3.07	15.05%
2. ក្រៅប្រទេស / External ⁽¹⁾	754.10	186.02	854.22	210.63	1,074.26	265.55	5,492.42	1,366.95	98.53%
- ប្រាក់ដើម / Principal	463.05	114.26	566.24	139.69	736.57	182.00	3,290.75	819.00	59.91%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	291.05	71.76	287.99	70.95	337.68	83.55	2,201.67	547.95	40.09%
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding ⁽²⁾	23,666.86	5,862.49	26,932.94	6,671.52	28,224.28	7,024.46	28,224.28	7,024.46	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	11.18	2.77	11.18	2.77	11.18	2.78	11.18	2.78	0.04%
- ក្រៅប្រទេស / External	23,655.68	5,859.72	26,921.76	6,668.75	28,213.10	7,021.68	28,213.10	7,021.68	99.96%

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលចាស់ (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.

ផ្នែកទី ១

បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស

Part 1

Public External Debt

១.១. ការខ្ចី

1.1. Borrowing

តារាងទី៥ / Table 5:

ការខ្ចីកម្មវិស័យ / Borrowing by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	464.18	625.15	614.84	877.86	1,149.13	1,606.15	7,082.16	9,898.81	86.90%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	164.27	221.24	70.02	99.98	169.79	237.32	1,067.92	1,492.64	13.10%
សរុប / Total	628.45	846.39	684.86	977.84	1,318.92	1,843.47	8,150.08	11,391.45	100.00%

តារាងទី៦ / Table 6:

ការខ្ចីបន្ទុកសំណងាយក / Borrowing by Creditor

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

ឥណទាយក / Creditor	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	394.68	531.55	563.63	804.75	735.24	1,027.65	5,247.49	7,334.47	64.39%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	134.51	181.16	219.39	313.24	201.79	282.04	1,205.94	1,685.55	14.80%
- ជប៉ុន / Japan	110.86	149.31	215.86	308.20	60.05	83.93	964.38	1,347.92	11.83%
- បារាំង / France	23.65	31.85	3.53	5.04	141.74	198.11	241.56	337.63	2.96%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	260.17	350.39	344.25	491.51	533.45	745.61	4,041.55	5,648.92	49.59%
- ចិន / China	231.00	311.11	229.15	327.18	461.33	644.80	3,305.53	4,620.17	40.56%
- ឥណ្ឌា / India	-	-	-	-	26.41	36.92	80.22	112.12	0.98%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	9.88	13.30	115.09	164.33	45.71	63.89	549.22	767.65	6.74%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	6.07	8.48	0.07%
- ថៃ / Thailand	19.29	25.98	-	-	-	-	68.63	95.93	0.84%
- វៀតណាម / Vietnam	-	-	-	-	-	-	31.88	44.56	0.39%
II. ពហុភាគី / Multilateral	233.77	314.84	121.23	173.09	583.68	815.82	2,902.59	4,056.98	35.61%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	137.37	185.01	-	-	408.14	570.46	1,892.98	2,645.83	23.23%
- ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប / EIB	-	-	-	-	28.62	40.00	28.62	40.00	0.35%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	94.30	127.00	88.80	126.79	138.30	193.30	816.52	1,141.26	10.02%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	2.10	2.83	32.43	46.30	8.63	12.06	106.30	148.58	1.30%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ន័រឌីក / NDF	-	-	-	-	-	-	8.23	11.50	0.10%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	-	-	-	-	-	-	49.94	69.80	0.61%
សរុប / Total	628.45	846.39	684.86	977.84	1,318.92	1,843.47	8,150.08	11,391.45	100.00%

តារាងទី៧ / Table 7:

ការខ្ចីកាមរូបិយប័ណ្ណ / Borrowing by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	167.90	226.13	147.47	210.56	-	-	1,047.76	1,464.46	12.86%
EUR	23.65	31.85	3.53	5.04	141.74	198.11	249.79	349.13	3.06%
JPY	110.86	149.31	215.86	308.20	60.05	83.93	964.38	1,347.92	11.83%
KRW	-	-	8.26	11.80	-	-	344.73	481.84	4.23%
MYR	-	-	-	-	-	-	6.07	8.48	0.07%
SDR	233.77	314.84	88.80	126.79	138.30	193.30	2,339.77	3,270.31	28.71%
THB	19.29	25.98	-	-	-	-	68.63	95.93	0.84%
USD	72.98	98.29	220.93	315.45	978.83	1,368.12	3,128.95	4,373.37	38.39%
សរុប / Total	628.45	846.39	684.86	977.84	1,318.92	1,843.47	8,150.08	11,391.45	100.00%

១.២. ការដកសាច់ប្រាក់

1.2. Disbursement

តារាងទី៨ / Table 8:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Disbursement by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	334.36	466.05	454.28	635.25	427.88	605.8	4,541.47	6,347.7	87.07%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	56.37	76.97	63.39	87.03	28.11	40.1	674.64	942.9	12.93%
សរុប / Total	390.73	543.02	517.66	722.28	455.99	645.94	5,216.11	7,290.61	100.00%

តារាងទី ៩ / Table 9:

ការដកសោច់ប្រាក់តាមឥណទាន / Disbursement by Creditor

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

ឥណទាន / Creditor	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	271.37	378.32	400.08	559.43	359.97	509.36	3,458.41	4,833.85	66.30%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	17.35	23.61	87.69	121.49	85.38	119.90	390.81	546.24	7.49%
- ជប៉ុន / Japan	17.35	23.61	35.71	48.90	51.76	72.86	259.88	363.23	4.98%
- បារាំង / France	-	-	51.98	72.58	33.61	47.04	130.93	183.01	2.51%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	254.01	354.71	312.39	437.95	274.59	389.46	3,067.59	4,287.61	58.81%
- ចិន / China	235.07	328.21	280.38	392.97	249.91	354.53	2,658.06	3,715.20	50.96%
- ឥណ្ឌា / India	2.02	2.84	2.10	2.92	0.14	0.21	45.31	63.33	0.87%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	14.12	19.76	27.40	38.58	23.97	33.90	281.93	394.06	5.41%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	6.06	8.47	0.12%
- ថៃ / Thailand	-	-	0.11	0.16	0.03	0.04	46.50	64.99	0.89%
- វៀតណាម / Vietnam	2.80	3.90	2.40	3.32	0.54	0.78	29.73	41.56	0.57%
II. ពហុភាគី / Multilateral	119.37	164.70	117.59	162.84	96.02	136.58	1,757.70	2,456.76	33.70%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	104.01	143.31	99.05	137.01	70.87	100.74	1,162.57	1,624.94	22.29%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	5.10	7.05	11.29	15.77	16.58	23.60	484.48	677.16	9.29%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	5.21	7.26	4.21	5.83	6.01	8.61	53.98	75.45	1.03%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃនីមីក / NDF	-	-	-	-	-	-	7.62	10.65	0.15%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	5.05	7.08	3.04	4.23	2.56	3.63	49.05	68.56	0.94%
សរុប / Total	390.73	543.02	517.66	722.28	455.99	645.94	5,216.11	7,290.61	100.00%

តារាងទី១០ / Table 10:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Disbursement by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	35.96	50.59	118.38	166.28	80.29	115.07	862.53	1,205.56	16.54%
EUR	-	-	51.98	72.58	33.61	47.04	138.55	193.66	2.66%
JPY	17.35	23.61	35.71	48.90	51.76	72.86	259.88	363.23	4.98%
KRW	14.12	19.76	26.78	37.71	20.19	28.62	277.53	387.90	5.32%
MYR	-	-	-	-	-	-	6.06	8.47	0.12%
SDR	113.24	156.11	110.79	153.36	81.30	115.74	1,681.77	2,350.63	32.24%
THB	-	-	0.11	0.16	0.03	0.04	46.50	64.99	0.89%
USD	210.05	292.95	173.91	243.29	188.80	266.57	1,943.29	2,716.16	37.26%
សរុប / Total	390.73	543.02	517.66	722.28	455.99	645.94	5,216.11	7,290.61	100.00%

១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល

1.3. Debt Service Payment

តារាងទី១១ / Table 11:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាយករ / Debt Service Payment by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាយករ / Creditor	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	450.91	111.16	543.58	133.78	732.88	181.14	2,891.57	719.65	52.65%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	24.29	6.00	28.03	6.92	35.05	8.67	164.46	40.93	2.99%
- ជប៉ុន / Japan	23.52	5.81	26.05	6.43	31.18	7.71	157.50	39.20	2.87%
- បារាំង / France	0.77	0.19	1.97	0.49	3.87	0.96	6.96	1.73	0.13%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	418.82	103.23	507.22	124.81	688.57	170.18	2,576.78	641.31	46.92%
- ចិន / China	355.97	87.75	423.24	104.05	596.87	147.53	2,038.56	507.36	37.12%
- ឥណ្ឌា / India	18.94	4.67	18.75	4.61	21.41	5.28	130.51	32.48	2.38%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	21.25	5.22	32.29	7.99	36.60	9.05	186.10	46.32	3.39%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	42.97	10.69	0.78%
- ថៃ / Thailand	8.49	2.09	16.32	4.04	17.04	4.21	87.25	21.71	1.59%
- វៀតណាម / Vietnam	14.18	3.50	16.62	4.12	16.65	4.11	91.39	22.74	1.66%
3. បំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយយូរ /	7.80	1.93	8.33	2.05	9.26	2.29	150.33	37.42	2.74%
II. ពហុភាគី / Multilateral	303.18	74.86	310.64	76.85	341.37	84.41	2,600.84	647.30	47.35%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	198.55	49.02	210.52	52.10	230.32	56.96	1,605.99	399.70	29.24%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	75.18	18.56	76.82	18.99	84.11	20.79	767.03	190.90	13.97%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	6.49	1.60	6.71	1.66	6.96	1.72	53.35	13.28	0.97%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍និរន្តរ៍ / NDF	1.15	0.28	1.15	0.28	1.17	0.29	7.83	1.95	0.14%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	21.81	5.40	15.45	3.82	18.82	4.66	166.65	41.48	3.03%
សរុប / Total	754.10	186.02	854.22	210.63	1,074.26	265.55	5,492.42	1,366.95	100.00%

តារាងទី១២ / Table 12:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Debt Service Payment by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
CNY	63.89	15.79	116.84	28.64	167.79	41.45	507.43	126.29	9.24%
EUR	9.72	2.40	11.45	2.82	14.30	3.53	139.87	34.81	2.55%
JPY	23.52	5.81	26.05	6.43	31.18	7.71	173.06	43.07	3.15%
KRW	21.25	5.22	32.29	7.99	36.60	9.05	186.10	46.32	3.39%
MYR	-	-	-	-	-	-	42.97	10.69	0.78%
SDR	280.22	69.18	294.04	72.75	321.34	79.46	2,425.32	603.61	44.16%
THB	8.49	2.09	16.32	4.04	17.04	4.21	87.25	21.71	1.59%
USD	347.01	85.53	357.22	87.96	486.01	120.15	1,930.41	480.44	35.15%
សរុប / Total	754.10	186.02	854.22	210.63	1,074.26	265.55	5,492.42	1,366.95	100.00%

၅.၄. សន្តិဿိဗံဏုဇ

1.4. Outstanding

តារាងទី១៣ / Table 13:

សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / Outstanding by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Creditor	2016			2017			2018		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	16,627.67	4,118.82	67.79%	19,045.06	4,717.63	70.74%	20,252.67	5,040.49	71.78%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	1,076.89	266.76	3.52%	1,615.80	400.25	6.00%	2,064.20	513.74	7.32%
- ជប៉ុន / Japan	841.13	208.36	3.06%	1,043.42	258.46	3.88%	1,328.87	330.73	4.71%
- បារាំង / France	235.76	58.40	0.46%	572.38	141.78	2.13%	735.33	183.01	2.61%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	12,986.51	3,216.87	52.14%	14,863.55	3,681.83	55.21%	15,644.54	3,893.61	55.45%
- ចិន / China	11,363.11	2,814.74	44.87%	12,956.99	3,209.56	48.13%	13,737.17	3,418.91	48.69%
- ឥណ្ឌា / India	170.48	42.23	0.76%	166.71	41.30	0.62%	148.42	36.94	0.53%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	1,130.21	279.96	4.98%	1,409.23	349.08	5.23%	1,453.87	361.84	5.15%
- ថៃ / Thailand	219.27	54.32	1.17%	228.85	56.69	0.85%	215.65	53.67	0.76%
- វៀតណាម / Vietnam	103.44	25.62	0.35%	101.78	25.21	0.38%	89.43	22.26	0.32%
3. បំណុលចាស់ / Old Debts	2,564.27	635.19	12.13%	2,565.71	635.55	9.53%	2,543.93	633.13	9.02%
- ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled	61.15	15.15	0.38%	62.58	15.50	0.23%	52.58	13.09	0.19%
- ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ / Under Negotiation	2,503.13	620.05	11.75%	2,503.13	620.05	9.30%	2,491.34	620.05	8.83%
II. ពហុភាគី / Multilateral	7,028.01	1,740.90	32.21%	7,876.70	1,951.13	29.26%	7,960.43	1,981.19	28.22%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	4,556.82	1,128.76	19.73%	5,237.18	1,297.30	19.45%	5,332.57	1,327.17	18.90%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	2,091.73	518.14	10.97%	2,219.85	549.88	8.25%	2,189.70	544.97	7.76%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	207.00	51.28	0.82%	238.51	59.08	0.89%	261.43	65.07	0.93%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍និរន្តរ៍ / NDF	37.32	9.24	0.21%	41.29	10.23	0.15%	38.51	9.58	0.14%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	135.14	33.48	0.48%	139.87	34.65	0.52%	138.22	34.40	0.49%
សរុប / Total	23,655.68	5,859.72	100.00%	26,921.76	6,668.75	100.00%	28,213.10	7,021.68	100.00%

តារាងទី១៤ / Table 14:

សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2016			2017			2018		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
CNY	3,336.79	826.55	14.11%	4,169.79	1,032.89	15.49%	4,270.42	1,062.82	15.14%
EUR	334.22	82.79	1.41%	676.24	167.51	2.51%	826.42	205.68	2.93%
JPY	841.13	208.36	3.56%	1,043.42	258.46	3.88%	1,328.87	330.73	4.71%
KRW	1,130.21	279.96	4.78%	1,405.72	348.21	5.22%	1,429.14	355.68	5.07%
SDR	6,838.53	1,693.96	28.91%	7,657.31	1,896.78	28.44%	7,676.49	1,910.53	27.21%
THB	219.27	54.32	0.93%	228.85	56.69	0.85%	215.65	53.67	0.76%
USD	10,955.53	2,713.78	46.31%	11,740.42	2,908.20	43.61%	12,466.10	3,102.56	44.19%
សរុប / Total	23,655.68	5,859.72	100.00%	26,921.76	6,668.75	100.00%	28,213.10	7,021.68	100.00%

ផ្នែកទី ២

បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស

Part 2

Public Domestic Debt

តារាងទី១៥ / Table 15:

ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment	0.35	0.09	0.34	0.08	0.34	0.08	81.97	20.40	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	18.79	4.68	22.92%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	0.35	0.09	0.34	0.08	0.34	0.08	63.18	15.72	77.08%
II. សន្និធិបំណុល / Outstanding	11.18	2.77	11.18	2.77	11.18	2.78	11.18	2.78	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	11.18	2.77	11.18	2.77	11.18	2.78	11.18	2.78	100.00%

ផ្នែកទី ៣

ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ

Part 3

Government Lending and On-lending

តារាងទី១៦ / Table 16:

ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការផ្តល់ឥណទាន / Lending and On-lending	574.82	142.39	686.24	169.99	793.07	197.38	7,791.73	1,939.21
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	752.87	185.54	956.15	235.66	735.96	181.21	5,921.44	1,473.73
III. ចំណូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	204.39	50.43	238.22	58.86	322.15	79.70	1,914.65	476.52
- ប្រាក់ដើម / Principal	119.90	29.59	142.24	35.12	194.74	48.19	1,146.84	285.42
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	84.49	20.84	95.98	23.74	127.41	31.51	767.82	191.09
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding	3,406.52	843.82	4,266.90	1,056.95	4,774.61	1,188.30	4,774.61	1,188.30

៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន

3.1. Lending and On-lending

តារាងទី១៧ / Table 17:

ការផ្តល់ឥណទានតាមវិស័យ / Lending and On-lending by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	574.82	142.39	686.24	169.99	793.07	197.38	7,676.69	1,910.58	98.52%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	-	-	-	-	-	-	115.03	28.63	1.48%
សរុប / Total	574.82	142.39	686.24	169.99	793.07	197.38	7,791.73	1,939.21	100.00%

តារាងទី១៨ / Table 18:

ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទានិក / Lending and On-lending by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានិក / Debtor	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	574.82	142.39	686.24	169.99	793.07	197.38	7,734.73	1,925.02	99.27%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	51.07	12.71	0.66%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	574.82	142.39	686.24	169.99	793.07	197.38	7,683.66	1,912.31	98.61%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	56.99	14.18	0.73%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	56.99	14.18	0.73%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	574.82	142.39	686.24	169.99	793.07	197.38	7,791.73	1,939.21	100.00%

តារាងទី១៩ / Table 19:

ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	175.64	43.71	2.25%
CNY	-	-	-	-	-	-	357.03	88.86	4.58%
EUR	-	-	-	-	-	-	151.30	37.65	1.94%
JPY	132.97	32.94	-	-	-	-	1,392.87	346.66	17.88%
SDR	-	-	-	-	-	-	41.93	10.44	0.54%
USD	441.85	109.45	686.24	169.99	793.07	197.38	5,672.96	1,411.89	72.81%
សរុប / Total	574.82	142.39	686.24	169.99	793.07	197.38	7,791.73	1,939.21	100.00%

៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់

3.2. Disbursement

តារាងទី២០ / Table 20:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋសាមវិស័យ / Lending and On-lending Disbursement by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	752.87	185.54	956.15	235.66	727.91	179.21	5,830.90	1,451.19	98.47%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	-	-	-	-	8.05	2.00	90.55	22.54	1.53%
សរុប / Total	752.87	185.54	956.15	235.66	735.96	181.21	5,921.44	1,473.73	100.00%

តារាងទី២១ / Table 21:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទានយិត / Disbursement by Debtor
 ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានយិត / Debtor	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	752.87	185.54	956.15	235.66	735.96	181.21	5,864.45	1,459.54	99.04%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	8.05	2.00	26.58	6.62	0.45%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	752.87	185.54	956.15	235.66	727.91	179.21	5,837.87	1,452.93	98.59%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	56.99	14.18	0.96%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	56.99	14.18	0.96%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	752.87	185.54	956.15	235.66	735.96	181.21	5,921.44	1,473.73	100.00%

តារាងទី ២២ / Table 22:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្រុមប័ណ្ណការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending Disbursement by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	192.73	47.97	3.25%
CNY	29.69	7.28	28.14	6.98	-	-	357.03	88.86	6.03%
EUR	-	-	-	-	-	-	145.21	36.14	2.45%
JPY	81.46	20.22	54.26	13.41	71.47	17.66	737.89	183.65	12.46%
SDR	-	-	-	-	42.75	10.47	41.93	10.44	0.71%
USD	641.72	158.04	873.74	215.27	621.74	153.08	4,446.65	1,106.68	75.09%
សរុប / Total	752.87	185.54	956.15	235.66	735.96	181.21	5,921.44	1,473.73	100.00%

៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល

3.3. Debt Service Collection

តារាងទី២៣ / Table 23:

ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាន / Debt Service Collection by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2016		2017		2018		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ / Accu. as of Year-end 2018		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	204.39	50.43	238.22	58.86	322.15	79.70	1,845.68	459.35	96.40%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	0.82	0.20	0.83	0.20	0.82	0.20	23.96	5.96	1.25%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	203.57	50.23	237.40	58.66	321.34	79.49	1,821.72	453.39	95.15%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	68.97	17.17	3.60%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	68.97	17.17	3.60%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	204.39	50.43	238.22	58.86	322.15	79.70	1,914.65	476.52	100.00%

៣.៤. សន្និធិបំណុល

3.4. Outstanding

តារាងទី២៤ / Table 24:

សន្និដ្ឋានបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា / Lending and On-lending Outstanding by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2016			2017			2018		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	3,406.52	843.82	100.00%	4,266.90	1,056.95	100.00%	4,774.61	1,188.30	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	3.10	0.77	0.09%	2.33	0.58	0.05%	9.58	2.39	0.20%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	3,403.41	843.06	99.91%	4,264.57	1,056.37	99.95%	4,765.02	1,185.92	99.80%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
សរុប / Total	3,406.52	843.82	100.00%	4,266.90	1,056.95	100.00%	4,774.61	1,188.30	100.00%

តារាងទី២៥ / Table 25:

សន្និធិបំណុលក្នុងក្រុមប័ណ្ណការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា / Lending and On-lending Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2016			2017			2018		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
KHR	32.64	8.09	0.96%	31.33	7.76	0.73%	30.03	7.47	0.63%
CNY	312.54	77.42	9.17%	356.33	88.27	8.35%	333.93	83.11	6.99%
EUR	104.58	25.91	3.07%	109.43	27.11	2.56%	95.94	23.88	2.01%
JPY	533.54	132.16	15.66%	593.83	147.10	13.92%	661.00	164.51	13.84%
SDR	-	-	0.00%	-	-	0.00%	41.93	10.44	0.88%
USD	2,423.22	600.25	71.13%	3,175.98	786.72	74.43%	3,611.77	898.90	75.65%
សរុប / Total	3,406.52	843.82	100.00%	4,266.90	1,056.95	100.00%	4,774.61	1,188.30	100.00%

ផ្នែកទី ៤
ការព្យាករ
Part 4
Projections

តារាងទី ២៦ / Table 26:

ព្យួរការណ៍ការខ្ចីប្រាក់ប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Projections of External Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2019		2020		2021		2022		2023	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការខ្ចី / Borrowing	7,469.28	1,858.95	8,002.80	1,991.74	8,536.32	2,124.52	9,069.84	2,257.30	9,603.36	2,390.08
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	4,384.02	1,091.09	4,492.68	1,118.14	4,871.99	1,212.54	5,229.33	1,301.48	6,450.01	1,605.28
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment ⁽¹⁾	1,282.53	319.20	1,549.96	385.75	1,706.25	424.65	1,962.62	488.46	2,145.47	533.97
- ប្រាក់ដើម / Principal	885.01	220.26	1,096.55	272.91	1,201.38	299.00	1,399.94	348.42	1,509.88	375.78
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	397.52	98.93	453.41	112.84	504.87	125.65	562.68	140.04	635.59	158.19
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding ⁽²⁾	31,712.11	7,892.51	35,108.23	8,737.74	38,778.85	9,651.28	42,608.24	10,604.34	47,548.37	11,833.84

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលចាស់ (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.

តារាងទី ២៧ / Table 27:

ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Projections of Lending and On-lending Disbursement and Debt Service Collection

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2019		2020		2021		2022		2023	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	657.60	163.66	673.90	167.72	730.80	181.88	784.40	195.22	967.50	240.79
- វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	657.60	163.66	673.90	167.72	730.80	181.88	784.40	195.22	967.50	240.79
- វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II. ការប្រមូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	320.53	79.77	340.27	84.69	378.29	94.15	402.57	100.19	449.00	111.75
- ប្រាក់ដើម / Principal	193.15	48.07	193.34	48.12	221.70	55.18	235.46	58.60	268.03	66.71
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	127.38	31.70	146.93	36.57	156.58	38.97	167.11	41.59	180.97	45.04

តារាងទី២៨ / Table 28:

ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០១៩ / Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2019

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
CNY	-	23.70	114.77	-	-	-	-	31.40	114.44	-	-	36.70	321.01
EUR	0.18	-	0.98	0.14	0.23	0.18	0.17	-	0.33	0.14	0.29	0.18	2.83
JPY	-	-	349.83	16.44	109.28	-	-	0.12	444.84	16.44	109.08	-	1,046.03
KRW	-	578.18	789.17	0.26	2,501.06	1,034.72	-	574.47	788.42	0.28	2,497.56	1,030.89	9,795.02
MYR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SDR	1.06	3.16	7.67	5.96	7.72	4.87	1.05	3.32	8.03	5.92	7.72	4.88	61.37
THB	26.69	-	-	40.25	-	-	26.45	-	-	40.05	-	-	133.44
USD	26.09	16.83	20.32	0.01	2.17	0.66	25.80	34.27	20.23	0.02	2.16	0.63	149.19

តារាងទី២៩ / Table 29:

ស្ថិតិសង្កេតការណ៍សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៩-២០២៣ / Projections of Monthly Debt Service Payment for 2019-2023

ឯកតា៖ លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: USD Million

ឆ្នាំ / Year	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
2019	24.09	17.30	41.85	12.26	10.97	3.64	35.63	55.45	67.16	12.40	20.83	17.59	319.20
2020	30.32	64.43	57.07	11.02	18.79	9.92	30.02	63.79	56.82	11.04	16.71	15.81	385.75
2021	30.95	75.41	58.70	11.37	18.59	10.15	30.62	82.46	58.47	11.29	18.84	17.81	424.65
2022	31.23	86.49	71.08	11.52	20.94	11.04	30.92	101.00	70.78	14.45	20.86	18.15	488.46
2023	31.89	106.06	72.97	15.56	22.89	10.90	31.56	113.19	70.74	16.84	23.05	18.33	533.97

ជំពូក ៣

ក្រាហ្វ

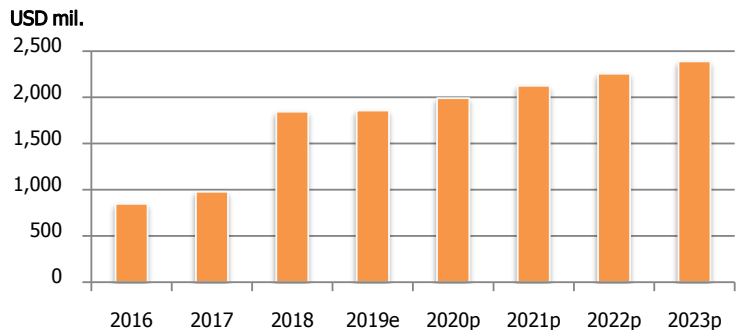
Chapter III

Graphs

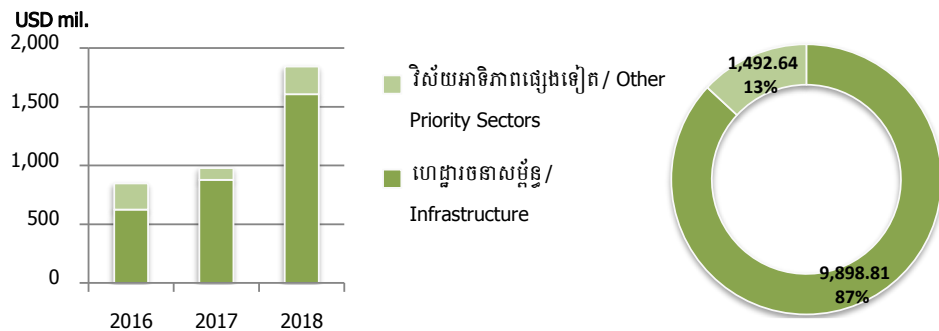
ក្រាហ្វិក ១ / Graph 1:

ការខ្ចីប្រាក់ប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) / External Borrowing (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)

១.១. ការខ្ចីប្រចាំឆ្នាំ / 1.1. Annual Borrowing



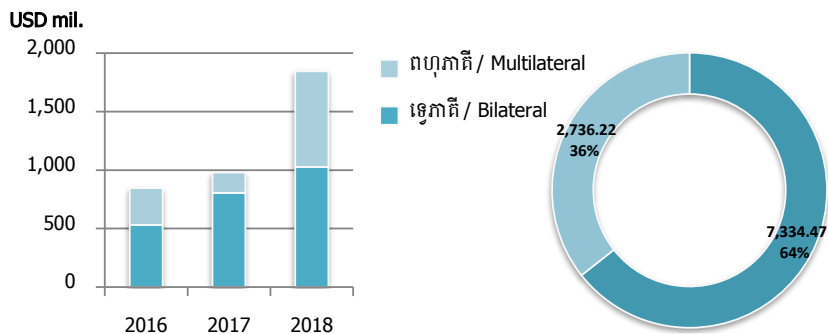
១.២. តាមវិស័យ / 1.2. By Sector



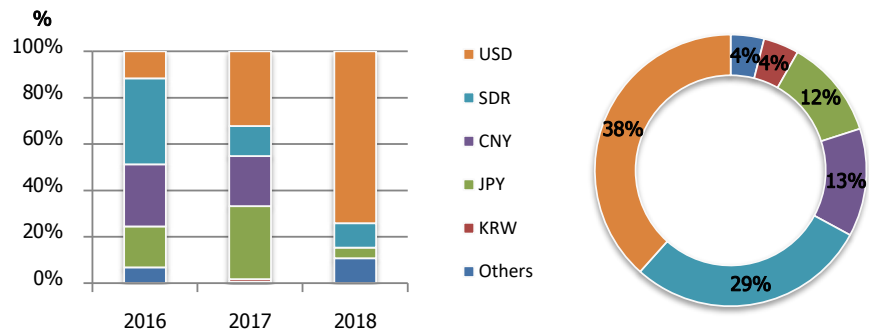
e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការខ្ចីប្រាក់ប្រទេសត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ មានចំនួន៖ ១១ ៣៩១,៤៥ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated External Borrowing as of Year-end 2018: USD million 11,391.45

១.៣. តាមឥណទាន / 1.3. By Creditor



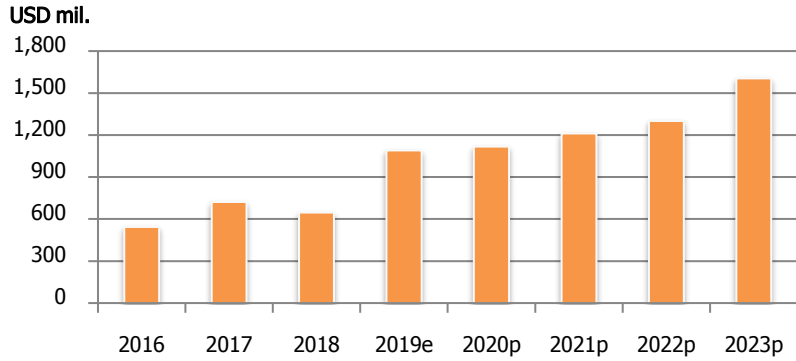
១.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 1.4. By Currency



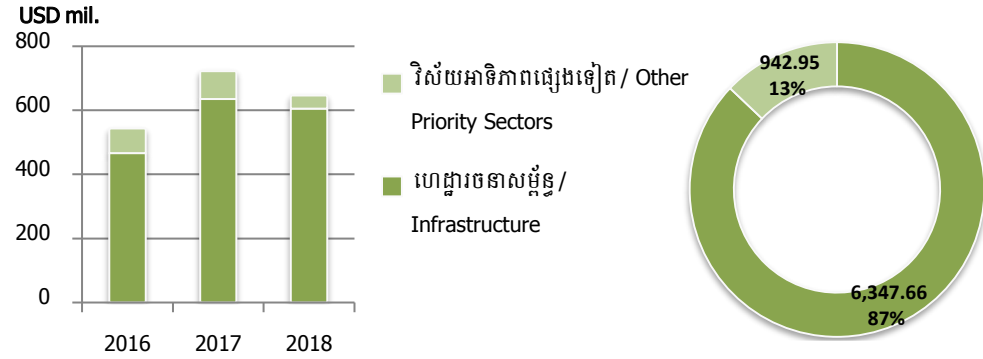
ក្រាហ្វិក ២ / Graph 2:

ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) / Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)

២.១. ការដកសាច់ប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ / 2.1. Annual Disbursement



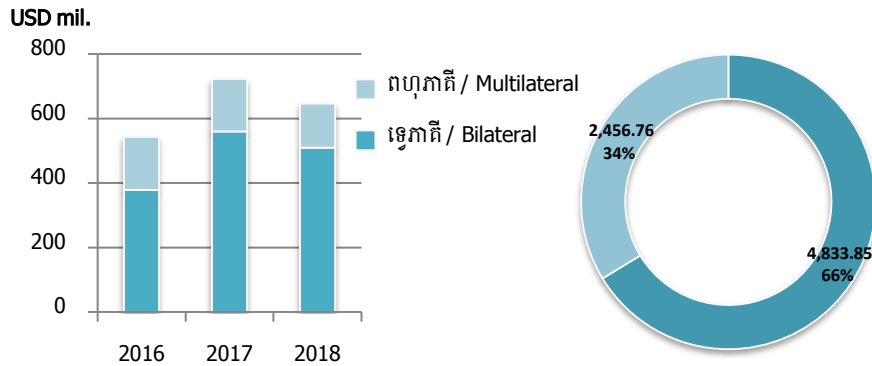
២.២. តាមវិស័យ / 2.2. By Sector



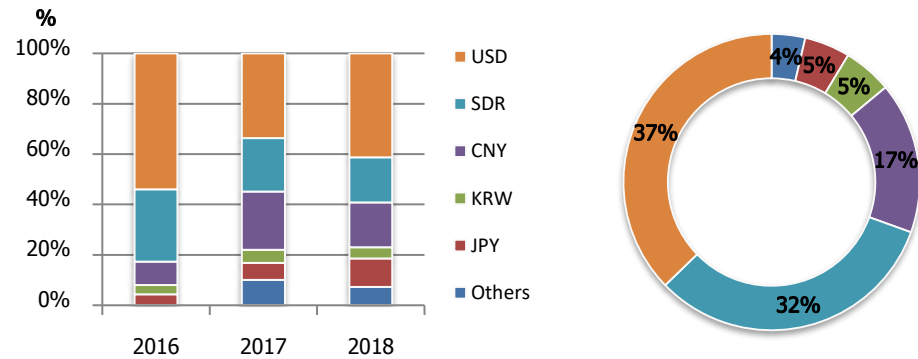
e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការដកសាច់ប្រាក់ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ មានចំនួន៖ ៧ ២៩០,៦១ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated Disbursement as of Year-end 2018: USD million 7,290.61

២.៣. តាមឥណទាន / 2.3. By Creditor



២.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 2.4. By Currency

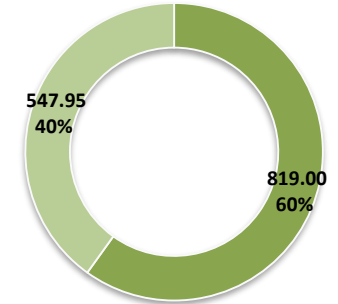
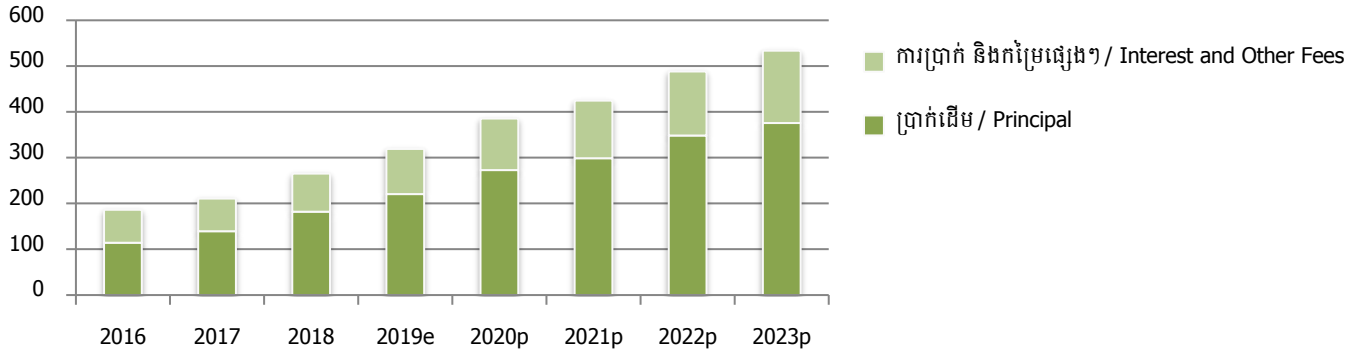


ក្រាហ្វិក ៣ / Graph 3:

ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) / External Debt Service Payment (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)

៣.១. ការទូទាត់ប្រចាំឆ្នាំ / 3.1. Annual Payment

USD mil.

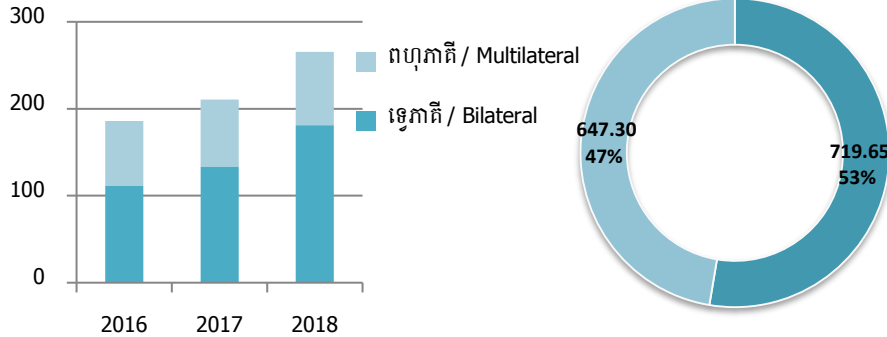


e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេសត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ មានចំនួន÷ ១ ៣៦៦,៩៥ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated External Debt Service Payment as of Year-end 2018: USD million 1,366.95

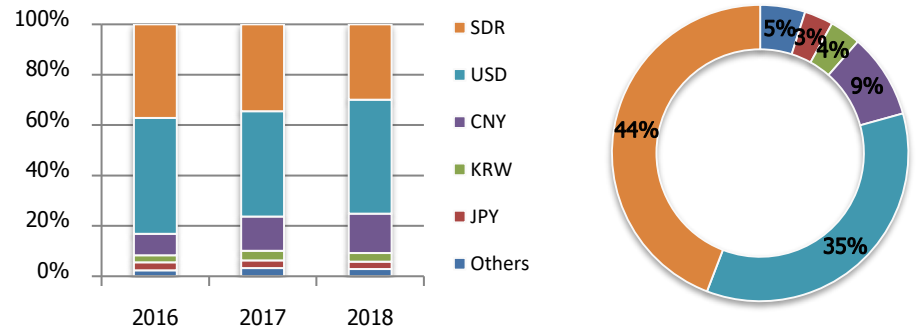
៣.២. តាមឥណទាន / 3.2. By Creditor

USD mil.



៣.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 3.3. By Currency

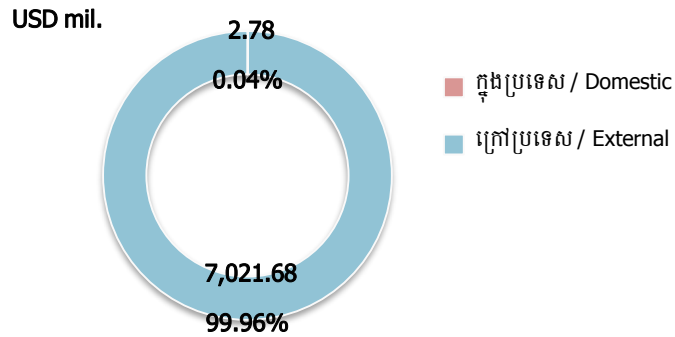
%



សន្និធិបំណុលសាធារណៈ / Public Debt Outstanding

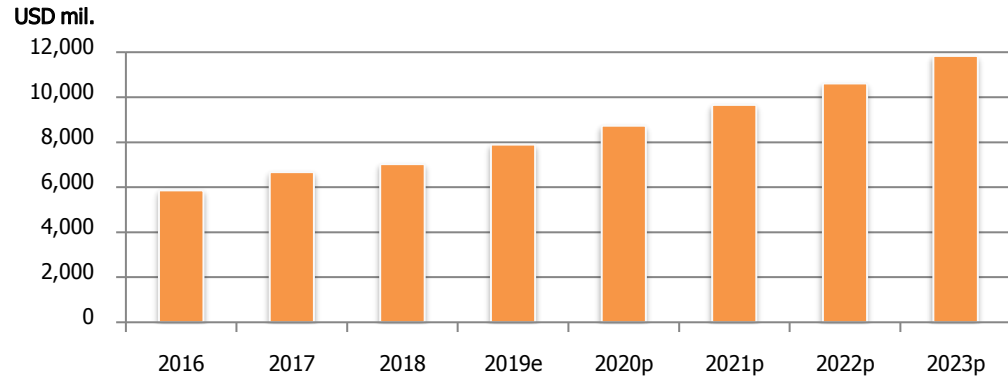
៤.១. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ /

4.1. Public Debt Outstanding as of 31 December 2018



៤.២. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ ក្រៅប្រទេស /

4.2. Public External Debt Outstanding

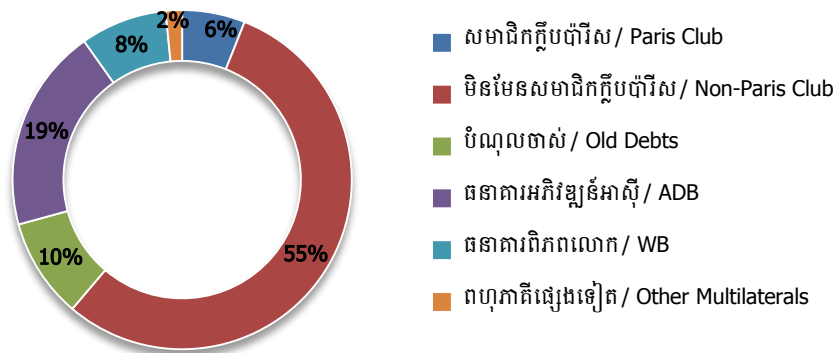


e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation

p: ព្យាករណ៍ / projection

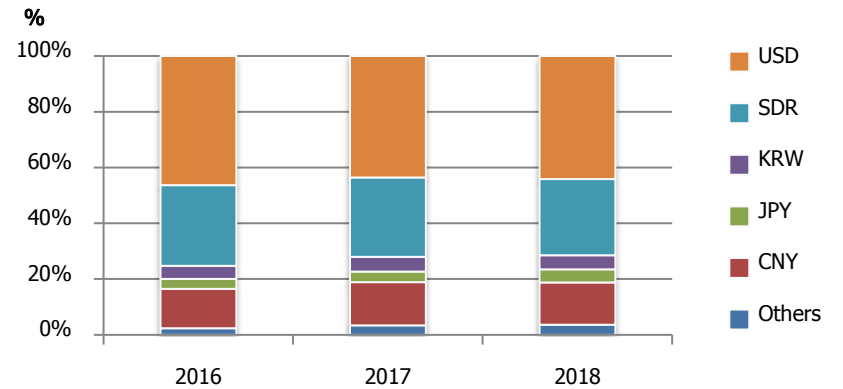
៤.៣. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ ក្រៅប្រទេសតាមឥណទាន គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ /

4.3. Public External Debt Outstanding by Creditor as of 31 December 2018



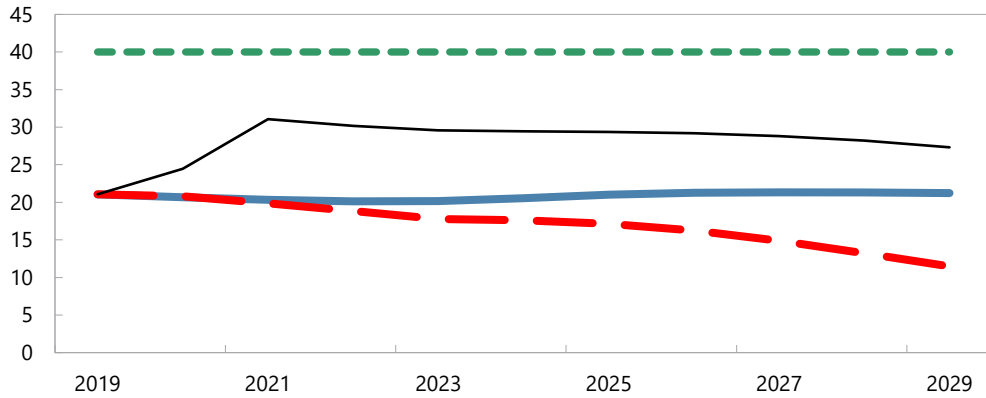
៤.៤. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ ក្រៅប្រទេសតាមរូបិយប័ណ្ណ /

4.4. Public External Debt Outstanding by Currency

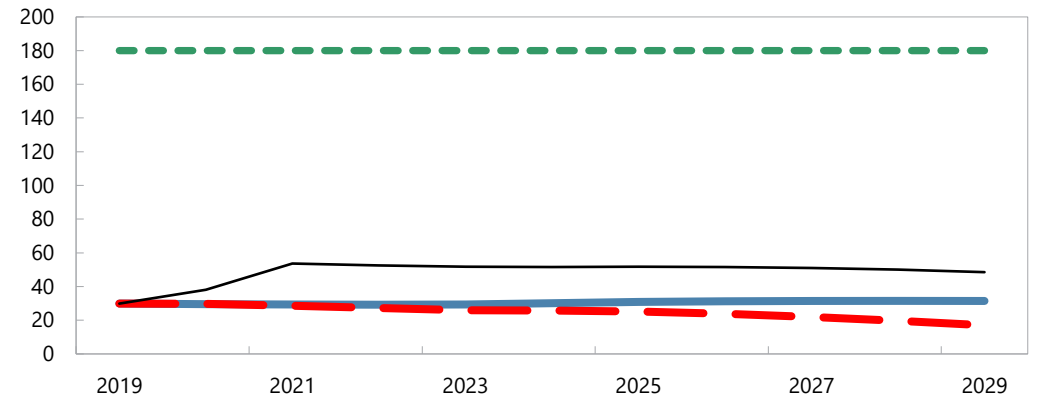


ការវិភាគស្ថិរភាពបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Public External Debt Sustainability Analysis (DSA)

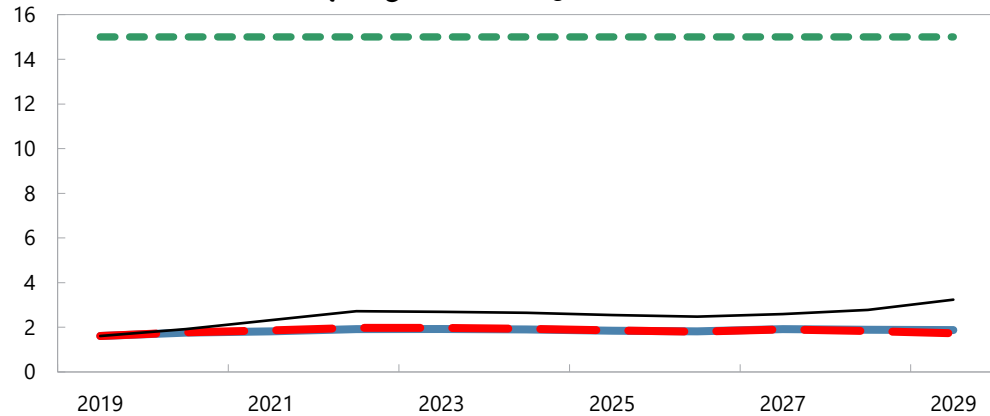
៥.១. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលធៀបនឹងផលសរុប / 5.1. PV of Debt to GDP



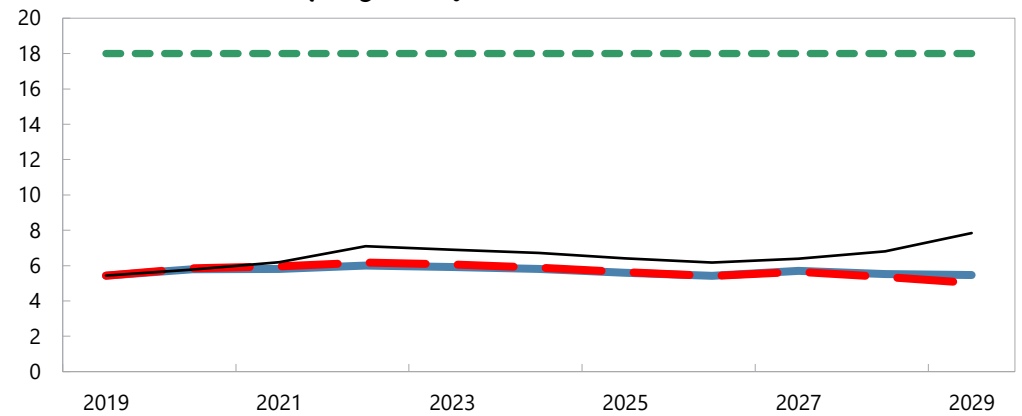
៥.២. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលធៀបនឹងការនាំចេញ / 5.2. PV of Debt to Exports



៥.៣. សេវាបំណុលធៀបនឹងការនាំចេញ / 5.3. Debt Service to Exports



៥.៤. សេវាបំណុលធៀបនឹងចំណូលថវិកាជាតិ / 5.4. Debt Service to Revenue

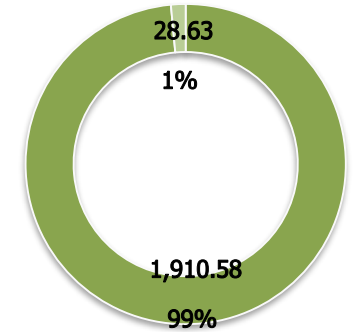
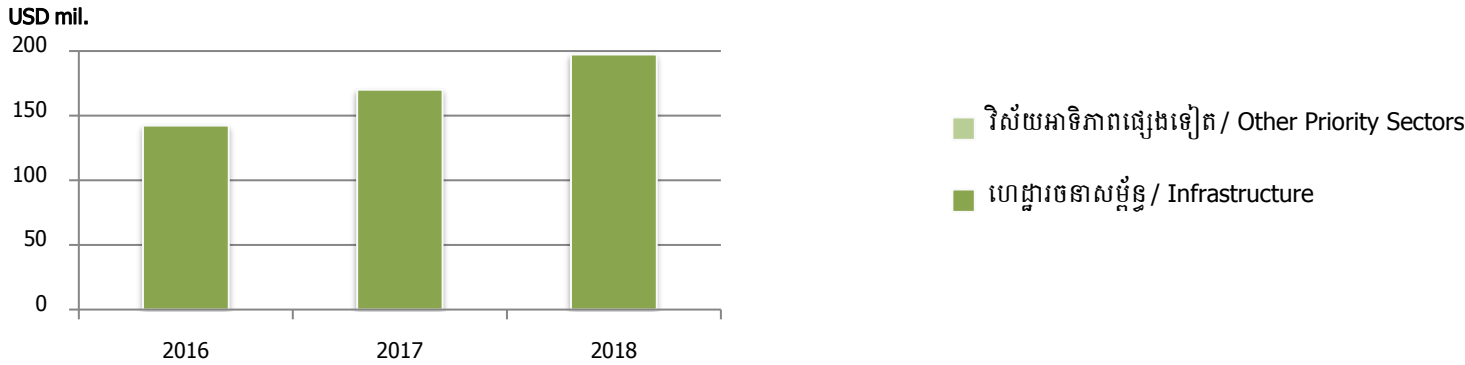


--- អនុបាតគោល / Threshold — មូលដ្ឋាន / Baseline - - - ប្រវត្តិសាស្ត្រ / Historical Scenario — វេទយឺតភាព / Most extreme shock

ក្រាហ្វិក ៦ / Graph 6:

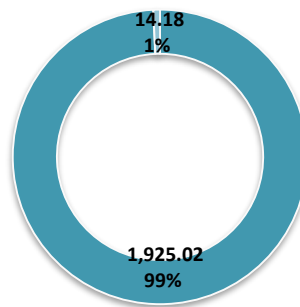
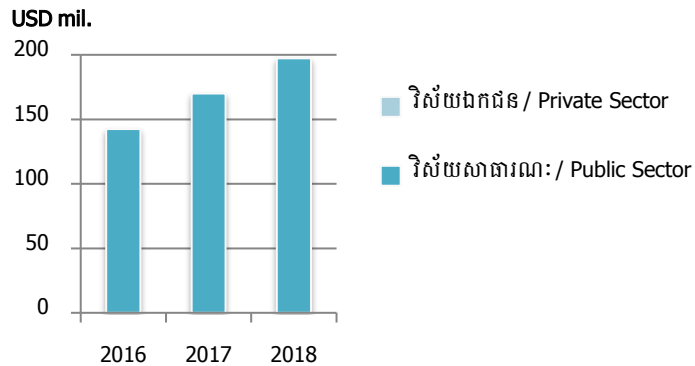
ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) / Government Lending and On-lending (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)

៦.១. តាមវិស័យ / 6.1. By Sector

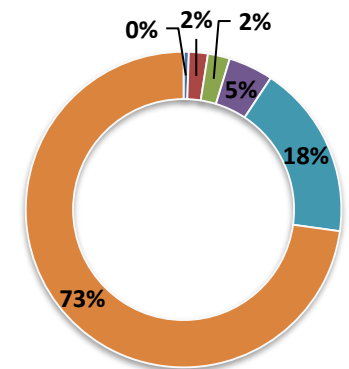
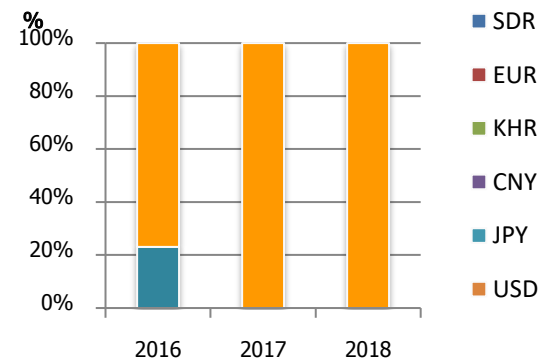


សរុបការផ្តល់ឥណទានពីរដ្ឋត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ មានចំនួន៖ ១ ៩៣៩,២១ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated Government Lending and On-lending as of Year-end 2018: USD million 1,939.21

៦.២. តាមឥណទាន / 6.2. By Debtor



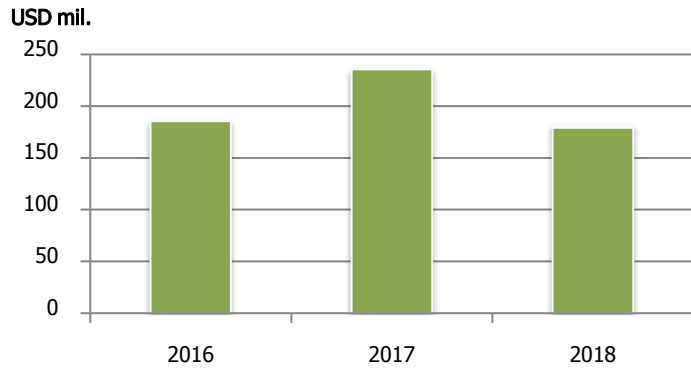
៦.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 6.3. By Currency



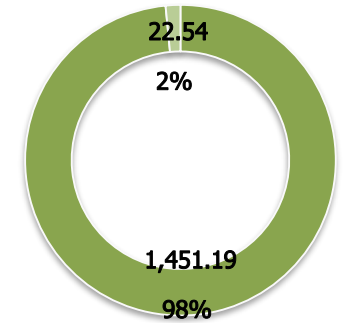
ក្រាហ្វិក ៧ / Graph 7:

ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨) / Lending and On-lending Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2018)

៧.១. តាមវិស័យ / 7.1. By Sector



■ វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors
■ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure

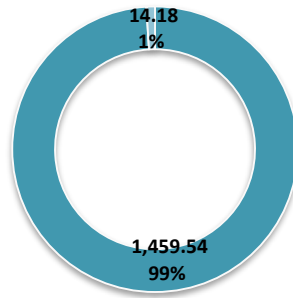


សរុបការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ មានចំនួន៖ ១ ៤៧៣,៧៣ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated Government Lending and On-lending Disbursement as of Year-end 2018: USD million 1,473.73

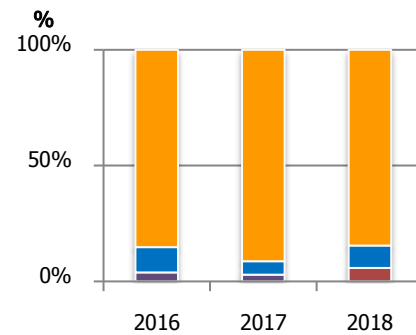
៧.២. តាមឥណទាន / 7.2. By Debtor



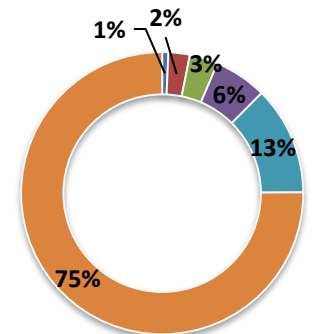
■ វិស័យឯកជន / Private Sector
■ វិស័យសាធារណៈ / Public Sector



៧.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 7.3. By Currency



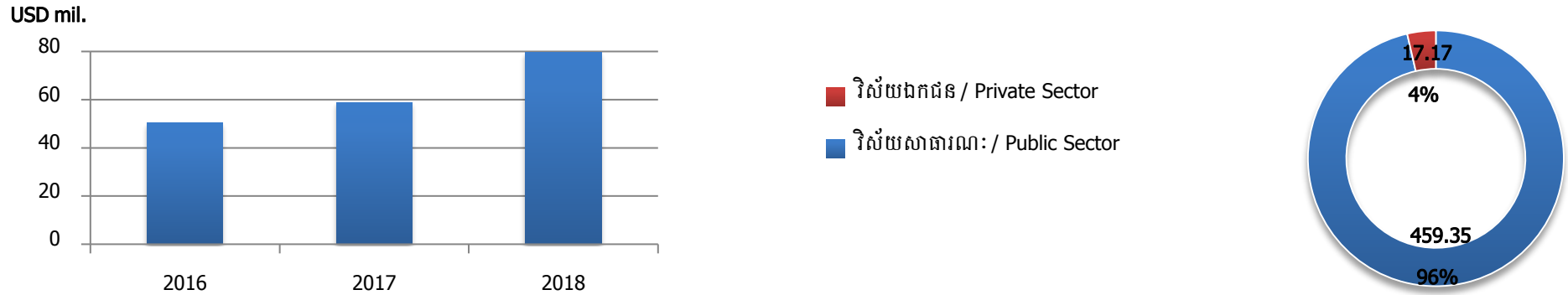
■ SDR
■ EUR
■ KHR
■ CNY
■ JPY
■ USD



ក្រាហ្វិក ៨ / Graph 8:

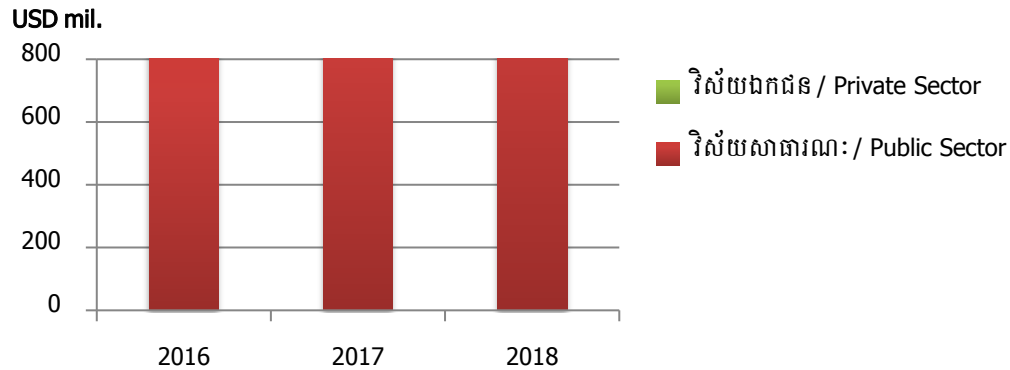
**ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /
Government Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding**

៨.១. ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាន / 8.1. Debt Service Collection by Debtor

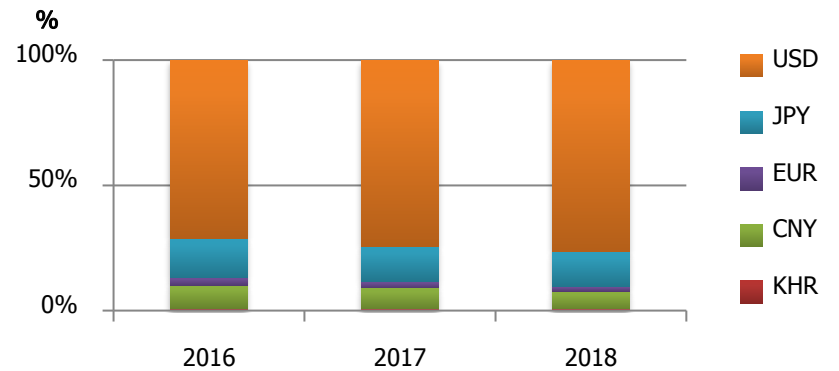


**សរុបការប្រមូលសេវាបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ មានចំនួន៖ ៤៧៦,៥២ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated Debt Service Collection as of Year-end 2018: USD million 476.52**

៨.២. សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / 8.2. Outstanding by Debtor



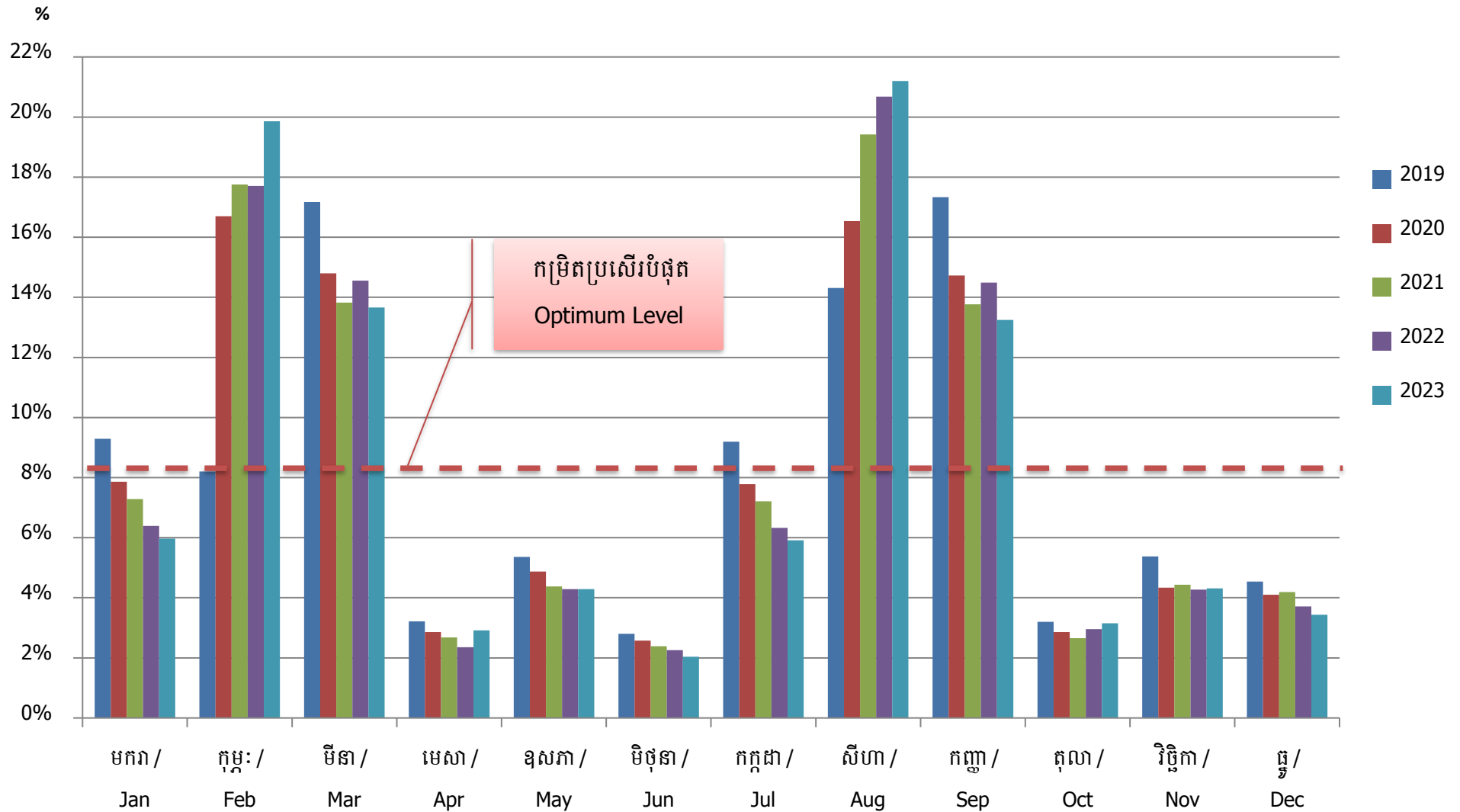
៨.៣. សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / 8.3. Outstanding by Currency



ក្រាហ្វិក ៩ / Graph 9:

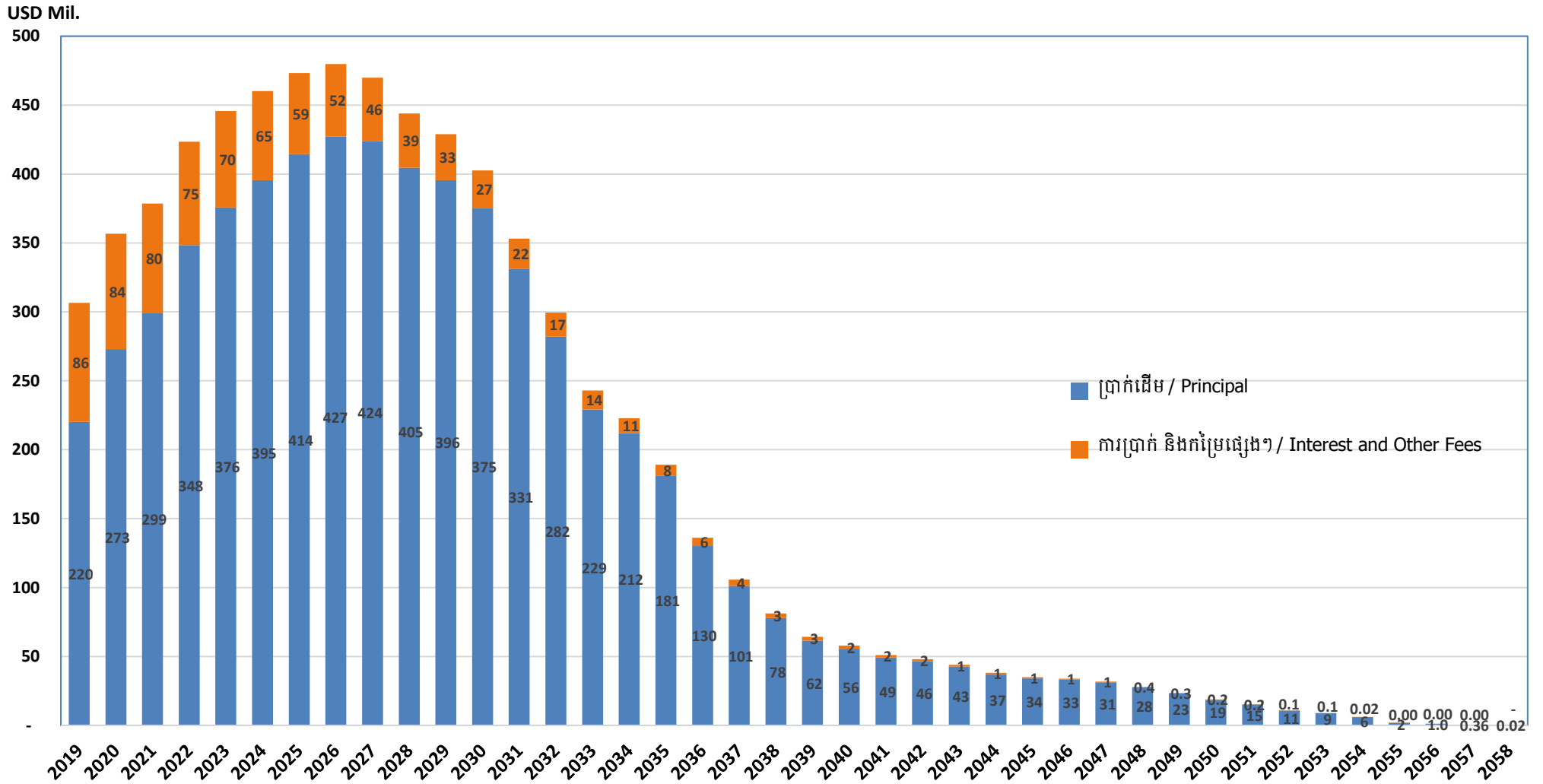
ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៩-២០២៣ ដោយផ្អែកលើសន្តិវិធីបំណុលត្រូវបានដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨/

Projections of Monthly Debt Service Payment for 2019-2023 based on Outstanding as of Year-end 2018



ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រូប៊ាណូដោយផ្អែកលើសន្និដ្ឋានបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៨ /

Redemption Profile based on Outstanding as of Year-end 2018



អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង៖

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងគ្រប់គ្រងបំណុល
នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងបំណុល
ផ្លូវលេខ ៩២, សង្កាត់វត្តភ្នំ, ខណ្ឌដូនពេញ, រាជធានីភ្នំពេញ
អ៊ីម៉ែល៖ ddm@mef.gov.kh

Contact Details:

Ministry of Economy and Finance
General Department of International Cooperation and Debt Management
Department of Debt Management
St.92, Sangkat Wat Phnom, Khan Daun Penh, Phnom Penh
E-mail: ddm@mef.gov.kh
Website: <http://www.mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html>

